



im Mittleren  
Nordfriesland

# Dit un Dat ut de Region



AUSGABE 01 | 2023

8. FEBRUAR - 22. MÄRZ 2023

AHRENSHÖFT

ALMDORF

BARGUM

BOHMSTEDT

BORDELUM

BREDSTEDT

BREKLUM

DRELSDORF

GOLDEBEK

GOLDELUND

HÖGEL

JOLDELUND

KOLKERHEIDE

LANGENHORN

LÜTJENHOLM

OCKHOLM

REUSSENKÖGE

SÖNNEBÜLL

STRUCKUM

VOLLSTEDT



**Danksagung der  
SchornsteinfegerInnen**

Seite 28



**Für ein Miteinander  
in der Gesellschaft**

Seite 29

Gastwirtschaft Volquardsen um 1914



**Neues Leben im Utspann Efkebüll**

Seite 24

**5.000,-<sup>EUR<sup>1</sup></sup>**  
Eintausch Bonus



Abbildung zeigt aufpreispflichtige Sonderausstattung.

## Jetzt 5.000,- EUR<sup>1</sup> Eintausch Bonus sichern:

<sup>1</sup> Eintausch Bonus in Höhe von 5.000,- Euro brutto wird zusätzlich zum Restwert des Fahrzeuges gewährt; nur bei Inzahlungnahme eines zugelassenen Gebrauchtwagens (alle Fabrikate); das in Zahlung genommene Fahrzeug muss mind. 6 Monate auf Sie zugelassen sein. Gültig bei Barkauf, Finanzierung und Leasing eines neuen Suzuki S-Cross HYBRID; innerhalb des Aktionszeitraumes vom 01.01.2023 bis 30.04.2023. Nicht mit anderen Suzuki Aktionen kombinierbar.

Suzuki S-Cross 1.5 DUALJET HYBRID AGS Comfort (Systemleistung 85 kW / 115 PS; Benzinmotor 75 kW / 102 PS und Elektromotor 24 kW | 6-Gang automatisiertes Schaltgetriebe | Hubraum 1.462 ccm | Kraftstoff Benzin): innerstädtisch (langsam) 4,6 l/100 km, Stadtrand (mittel) 4,6 l/100 km, Landstraße (schnell) 4,7 l/100 km, Autobahn (sehr schnell) 6,3 l/100 km, Kraftstoffverbrauch kombiniert: 5,2 l/100 km; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert 118 g/km.

Die Umstellung auf das neue WLTP-Messverfahren macht eine Änderung der derzeit gültigen gesetzlichen Bestimmungen zu Verbraucherinformationen zu Kraftstoffverbrauch, CO<sub>2</sub>-Emissionen und Stromverbrauch neuer Personenkraftwagen (Pkw-EnVKV) erforderlich. Die Novellierung der Pkw-EnVKV ist bislang noch nicht erfolgt. Da NEFZ-Werte für dieses Fahrzeug nicht vorliegen, haben wir die auf Basis des neuen WLTP-Testzyklus gemessenen Kraftstoffverbrauchs- und CO<sub>2</sub>-Emissionswerte als WLTP-Werte angegeben. Wegen der realistischeren Prüfbedingungen sind die nach dem WLTP gemessenen Kraftstoffverbrauchs- und CO<sub>2</sub>-Emissionswerte in vielen Fällen höher als die nach dem NEFZ gemessenen.



Jetzt  
**4.500 EUR<sup>1</sup>**  
sparen!



## Der Eclipse Cross Plug-in Hybrid



\* 5 Jahre Herstellergarantie bis 100.000 km bzw. 8 Jahre Herstellergarantie auf die Fahrbatterie bis 160.000 km, Details unter [www.mitsubishi-motors.de/herstellergarantie](http://www.mitsubishi-motors.de/herstellergarantie)

**NEFZ (Neuer Europäischer Fahrzyklus) Messverfahren ECE R 101 Eclipse Cross Plug-in Hybrid** Gesamtverbrauch: Stromverbrauch kombiniert 19,3 kWh/100 km. Kraftstoffverbrauch Benzin kombiniert 1,7 l/100 km. CO<sub>2</sub>-Emission kombiniert 39 g/km. Effizienzklasse A+++.

Die Werte wurden entsprechend neuem WLTP-Testzyklus ermittelt und auf das bisherige Messverfahren NEFZ umgerechnet. Hinweis: Die Kfz-Steuer wird auf Basis der WLTP-Werte berechnet.

**1 | Unverbindlich empfohlener Aktions-Rabatt, nur bei teilnehmenden Handelspartnern, gültig bis 30.06.2023. Veröffentlichung der MMD Automobile GmbH, Emil-Frey-Straße 2, 61169 Friedberg.**

► Nähere Informationen erhalten Sie bei dem folgenden Mitsubishi Handelspartner:  
**Autohaus Henken GmbH** Treenestr. 73 24896 Treia Telefon 04626/345 [www.henken.de](http://www.henken.de)



**AUTOHAUS**  
**henken**  
**-Treia**

## Autohaus Henken GmbH

Suzuki- und Mitsubishi-Vertragshändler  
Treenestr. 73 24896 Treia  
Telefon 04626 345  
E-Mail [info@henken.de](mailto:info@henken.de)  
[www.henken.de](http://www.henken.de)

[f](https://www.facebook.com/autohaus.henken) [i](https://www.instagram.com/autohaus.henken) [autohaus.henken](http://autohaus.henken.de)

**Sonntags  
Schautag  
ab 10 Uhr\***

\*Sonntags keine Beratung, kein Verkauf und keine Probefahrten.

## Autowäsche beim Autohaus Henken in Treia

Immer mehr Autofahrer nutzen unsere preiswerte Waschanlage. Kein Wunder, denn das gute Waschergebnis spricht für sich. Sie reinigt nicht nur gründlich, sondern schont dabei auch den Autolack. Eine einfache Wäsche gibt es bereits ab 7,90 €, in anderen Wäschen sind Aktivschaum, Unterbodenwäsche, Wachs oder Politur enthalten. Ebenfalls werden SB-Hochdruckreiniger, SB-Insektlöser und ein kostenloser SB-Staubsauger angeboten.

**Kostenloser SB-Staubsauger**



Fahrzeugwäsche ab  
**7,90 €**

## Wahl der Schöffinnen und Schöffen für die Amtsperiode 2024 bis 2028

In diesem Jahr werden die Schöffinnen und Schöffen gewählt, die für die Amtsperiode 2024 bis 2028 als ehrenamtliche Richterinnen und Richter an Strafverfahren in Schleswig-Holstein mitwirken. Das Amt der Schöffin oder des Schöffen bietet nicht nur die einmalige Gelegenheit, hautnahe Einblicke

in Kriminalfälle zu erhalten, sondern selbst vor Gericht über den Ausgang der Verfahren mitzuentcheiden. Die spannende Aufgabe erfordert ein hohes Maß an Pflichtbewusstsein, Gewissenhaftigkeit und Motivation.

### Juristische Vorkenntnisse sind nicht erforderlich

Schöffinnen und Schöffen brauchen keine juristischen Vorkenntnisse. Der Rechtsstaat möchte ganz bewusst Menschen mit in die Entscheidungsfindung einbeziehen, die andere Berufs- und Lebenserfahrungen mitbringen. Zusammen mit Berufsrichterinnen und Berufsrichtern werden die Schöffinnen und Schöffen an den Verhandlungen teilnehmen



und am Ende mit diesen das Urteil fällen. Verurteilung oder Freispruch / Geldstrafe, Freiheitsstrafe oder Bewährung? Schöffinnen und Schöffen haben es mit in der Hand, denn ihre Stimme zählt am Ende der Verhandlung genauso viel wie die der Berufsrichterinnen und Berufsrichter.

### Verfahren zur Wahl einer Schöffin oder eines Schöffen

Die Schöffenwahl erfolgt in einem zweistufigen Verfahren, bundesweit im gleichen Zeitraum. Alle fünf Jahre stellt jede Gemeinde durch ihre Vertretung eine Vorschlagsliste auf, die mindestens doppelt so viele Bewerber enthalten muss, wie aus dieser Gemeinde an Schöffen für den entsprechenden Gerichtsbezirk tatsächlich benötigt werden. Interessenten können sich entweder eigeninitiativ bewerben oder sich von einer gesellschaftlichen Organisation vorschlagen lassen.

Die Vorschlagslisten werden nach Mehrheitsbeschluss öffentlich ausgelegt und binnen einer Woche kann jeder gegen die Liste Einspruch einlegen mit der Begründung, dass ein Bewerber die gesetzlichen Voraussetzungen nicht erfüllt. Anschließend werden die Vorschlagslisten mit den Einsprüchen an das zuständige Amtsgericht geschickt, wo der Schöffenwahlausschuss über die Einsprüche entscheidet und letztendlich die Haupt- und Ersatzschöffen auswählt. Zum Verfahren bei der Wahl von Jugendschöffen ist das Vorschlagsrecht des Jugendhilfeausschusses zu beachten.

(Text: Landesregierung S-H)

**Umfassende Informationen rund um das Thema finden sich online unter [www.schoeffenwahl2023.de](http://www.schoeffenwahl2023.de) sowie [www.amnf.de](http://www.amnf.de) > Bürgerservice > Schöffenwahl**

## Das Schiedsamt im Amt Mittleres Nordfriesland

Sie haben Streit? Das Schiedsamt vor Ort zeigt erfolgreiche Wege zur nachhaltigen Streitschlichtung auf.

Kontakt zu den jeweiligen Schiedsleuten unter Telefon: 04671 919220. Infos auch unter [www.amnf.de](http://www.amnf.de)

## Aktion zum „equal pay day“: Gleicher Lohn für gleiche Arbeit



Auf viele Gäste freuen sich Johanna Voigts und Christine Friedrichsen

**Bredstedt.** Noch immer besteht auch in Deutschland eine große Lohnungleichheit zwischen Frauen und Männern. International wird dieser Umstand am „equal pay day“ (07. März) angeprangert. Unter dem Titel „Wir lassen uns nicht abspesen“ laden jetzt die Gleichstellungsbeauftragte Christine Friedrichsen und die Frauensprecherin des SoVD des Kreisverbands Nordfriesland Johanna Voigts zu einem Gespräch ein. Gemeinsam mit Interessierten möchten sie sich zum Thema austauschen.

„Frauen haben im Jahr 2021 in Deutschland pro Stunde durchschnittlich 18 Prozent weniger verdient als Männer“, erläutert die Gleichstellungsbeauftragte. Damit sei der Verdienstunterschied zwischen Frauen und Männern im Vergleich zum Vorjahr unverändert geblieben. „Ein Zustand, der nicht nachvollziehbar ist und auf den wir mit dieser Aktion aufmerksam machen wollen“, ergänzt Johanna Voigts.

Am 7. März 2023 von 15:00 Uhr bis 16:30 Uhr im Amt Mittleres Nordfriesland in Bredstedt, Dachgeschoss (Theodor-Storm- Straße).

(Middendorf/AMNF)

## Poetry-Slam: Scharfzüngiger Wettbewerb im Bürgerhaus

**Bredstedt.** Auf Wortakrobatik, tiefgründige Verse, Humor, Spannung und vieles mehr können sich Gäste des Poetry-Slams im Bürgerhaus freuen. Am Sonnabend, 11. März 2023, stehen vier der populärsten Poeten des Nordens auf der Bredstedter Bühne.

Mit dabei ist die zweimalige Vize-Landesmeisterin Selina Seemann aus Kiel. Zu ihr gesellen sich mit Lena Meckenstock und Monika Mertens zwei ebenfalls sehr erfolgreiche Künstlerinnen aus Hamburg sowie Stefan Schwarck. Der Kieler Poet zählt zu den erfahrensten der Szene.

Sie alle kommen auf Einladung der Gleichstellungsbeauftragten, Christine Friedrichsen nach Bredstedt. Sie nimmt den internationalen Frauentag (08.03.) als Anlass, um althergebrachte und auch neue Geschlechterrollen zum Thema zu machen. Die Poetinnen und der Poet

treten mit mehreren selbstgeschriebenen Kurz-Texten gegeneinander an, wobei das vorgegebene Thema mindestens einmal zum Tragen kommen muss. Das Publikum entscheidet schließlich, wer an dem Abend am meisten begeistern kann und als Siegerin oder Sieger von der Bühne geht. Die Moderation übernimmt der bekannte Poetry-Slammer Björn Högsdal.

Beginn ist um 19 Uhr (Einlass ab 18:30 Uhr) im Bürgerhaus an der Theodor-Storm-Straße. Der Eintritt kostet 10 Euro. Reservierungen sind bis zum 08. Januar bei der Gleichstellungsbeauftragten Christine Friedrichsen möglich unter [c.friedrichsen@amnf.de](mailto:c.friedrichsen@amnf.de) oder per Telefon 0 46 71 - 91 92 89.

(Middendorf/AMNF)



Lena Meckenstock  
(Foto: Stefan Rehse)



Monika Mertens  
(Foto: Uwe Lehmann)



Stefan Schwarck  
(Foto: Uwe Lehmann)



Björn Högsdal  
(Foto: Sascha Reinhold)

## Willkommene Abwechslung in der Vorweihnachtszeit

**Bredstedt.** Eine schöne vorweihnachtliche Aktion organisierte das Team Integration im Dezember für Kinder geflüchteter Familien. An zwei aufeinanderfolgenden Tagen kamen insgesamt 20 Mädchen und Jungen zusammen, um Lebkuchenhäuser zu basteln. Unter Anleitung von Karin Bormann aus Hattstedt entstanden nach und nach zahlreiche der süßen Bauwerke.

„Die Kinder haben sich riesig gefreut und die willkommene Abwechslung gern angenommen“, sagt Martje Petersen vom Team Integration der Amtsverwaltung. „Ich bin Karin Bormann sehr dankbar für ihre Idee, mit der sie sich spontan bei uns gemeldet hat. Sie hat uns nicht nur ihre Zeit, sondern auch alle Materialien gespendet.“

Bedanken möchte sich Martje Petersen zudem bei Andrea Nissen, die den Kindern während der Bastelei hilfreich zur Seite stand. Ein großer Dank geht auch an das „Kunsteck“ in Bredstedt, dessen Räume für die Aktion genutzt werden konnten.

(Middendorf/AMNF)



## „Mehr Frauen in die Politik“

Unter dem Motto „Mehr Frauen in die Politik“ läuft zurzeit in der „Dit un Dat“ eine Porträt-Serie. Initiiert von der Gleichstellungsbeauftragten des Amtes Mittleres Nordfriesland soll sie Frauen Lust und Mut machen, sich politisch zu engagieren. Das Porträt findet sich diesmal Seite 32: Katharina Frauen und Jennifer Kuhn (Sönnebüll) sowie auf Seite 34: Birgit Lebeck-Kröning (Struckum).

Ich bringe die Amtsblätter zu den Verteilern...

Kurierfahrten  
**LORENZEN**dienst.de

Breklumer Koog 5b · 25821 Struckum

Telefon: 0 46 71 / 23 27 · Fax: 0 46 71 / 93 34 17

## AHRENSHÖFT

## Seniorentreff in Ahrenshöft

An jedem 2. Donnerstag im Monat um 14:30 Uhr, treffen sich Ahrenshöfter Senioren bzw. Seniorinnen verschiedenen Alters zum gemütlichen Kaffeetrinken und anschließendem Karten spielen bzw. Klönschnack im Ahrenshöfter Feuerwehrhaus.

Für das leibliche Wohl sorgen Inge, Angelika, Martina, Petra und Annette. Es gibt immer selbstgebackene Kuchen und Torten sowie belegte Brote und ist immer ein sehr schöner Nachmittag mit viel Spaß und „Hallo!“ Man spielt Doppelkopf und wenn genug Leute zum Knüffeln da sind, wird geknüffelt. Natürlich können auch andere Gesellschaftsspiele gespielt werden.

Wer keine Lust zum Kartenspielen hat, kommt auch nicht zu kurz. Es gibt immer viel zu erzählen und man ist immer auf dem neuesten Stand!

Für die Zukunft würden wir uns wünschen, dass auch mal jüngere Senioren bzw. Seniorinnen bei uns vorbeischaun, damit wir noch viele Jahre diesen Seniorentreff veranstalten können.

Also liebe Ahrenshöfter Senioren bzw. Seniorinnen gebt euch einen Ruck und Kiekt mal in.

Wir freuen uns auf Euren Besuch!

Inge, Angelika, Martina, Petra und Annette



# Willkommen im schönen Einrichtungshaus im Herzen Nordfrieslands.

## Regional. Kompetent. Persönlich.

In komplett dekorierten Wohnbildern und speziellen Marken-Studios präsentieren wir Ihnen schöne Möbel und Accessoires auf mehr als 5000 m<sup>2</sup> Ausstellungsfläche. Der weiteste Weg lohnt sich.

Wir freuen uns  
auf Ihren Besuch!

Wir präsentieren  
für den Norden:

**exklusiv**



DAS INNERE ZÄHLT\*

Immer die passende Idee

Immer die passende Idee

**Möbel BISCHOFF**  
EINRICHTUNGS- UND POLSTERWELT

Möbel Bischoff, Inhaber: Joachim Bischoff

An der B5 (Niebüll-Husum), 25842 Langenhorn  
Tel: 04672-7013

## Termine Ahrenshöft

- 09. Februar, 14:30 Uhr: Seniorenentreef mit Kaffee und Kuchen im Feuerwehrrgerätehaus
- 15. Februar, 19:30 Uhr: Gemeindevertretungssitzung im Dörpskrog Ahrenshöft
- 27. Februar, 16.15-16.45 Uhr: Fahrbücherei NF beim Feuerwehrhaus
- 09. März, 14:30 Uhr: Seniorenentreef mit Kaffee und Kuchen im Feuerwehrrgerätehaus

- 14. März, 19:30 Uhr: Sitzung Ortskulturring Drelsdorf-Bohmstedt-Ahrenshöft im Dörpskrog Ahrenshöft
- 27. März, 16.15-16.45 Uhr: Fahrbücherei NF beim Feuerwehrhaus
- 13. April, 14:30 Uhr: Seniorenentreef mit Kaffee und Kuchen im Feuerwehrrgerätehaus

## ALMDORF

### Ausblick auf die Kommunalwahl 2023 – Wer vertritt Almdorfs Interessen?

Für die am 14. Mai 2023 stattfindende Kommunalwahl haben die Planungen begonnen. Einige der derzeit gewählten Vertreterinnen und Vertreter in unserer Gemeindevertretung haben angekündigt, dass sie nicht erneut zur Wahl antreten.

Der Vorstand der WGA -Wählergemeinschaft Almdorf- (Nadine Jensen als Schriftführerin, Olaf Held als stellvertretender Vorsitzender sowie Henning Gömer als Vorsitzender) lädt daher zur öffentlichen Versammlung am 20. Februar 2023 um 19:30 Uhr in das Dörpshus in Almdorf ein. Almdorf soll seine politischen, finanziellen und kulturellen Interessen weiterhin selbst wahrnehmen, so die einhellige Meinung der Drei.

„Ohne eine eigenständige Interessensvertretung durch uns Almdorfer selbst wären die Interessen unserer Dorfgemeinschaft zukünftig sehr viel schwieriger umzusetzen“, ist sich Bürgermeister Olaf Held sicher. Die Aufgaben der Gemeindevertretung gliedern sich hauptsächlich in die Themen Finanzen, Bau- und Wegeangelegenheiten, sowie Kultur und Sport.

Alle Teilnehmerinnen und Teilnehmer dieser Versammlung sind automatisch – ohne weitere Verpflichtung – in die WGA aufgenommen. Die WGA wählt aus allen Anwesenden 9 freiwillige Personen sowie Ersatzkandidatinnen und Kandidaten für die zukünftige Gemeindevertretung. Die Gemeindevertretung vertritt für die nächsten 5 Jahre die Interessen der Almdorfer Bürgerinnen und Bürger. Sollte sich keine weitere Wählergemeinschaft oder Partei außerhalb der WGA zur Wahl stellen, wird über die Zusammensetzung der nächsten Gemeindevertretung bereits auf der Versammlung am 20. Februar entschieden. Der Vorstand der Wählergemeinschaft bittet daher um zahlreiches Erscheinen.



**DACHDECKEREI BOOCK**  
MEISTERBETRIEB  
REETDACH · HARTDACH · FLACHDACH · SANIERUNG · REPARATUR

Tom Boock      015901715244 / 046729349877  
An de Kanal 1      dachdeckerei-boock@web.de  
25842 Bargum      www.dachdeckerei-boock.de



**Ihr Anzeigen-Berater**  
**Rüdiger Högden**  
freier Handelsvertreter | Mediaberater  
0172 - 40 69 362  
hoegden@freenet.de

**HUUS & HOFF NF**  
*Dienstleistungen*

---

**Niels Schlichte**

**Gartengestaltungen / Minibaggerarbeiten**  
25821 Almdorf, Osterstraat 9  
**0160-985 020 51**



**SANITÄTSHAUS Schütt & Jahn**  
EIN UNTERNEHMEN DER AUXILIUM GRUPPE

**2. MS Stammtisch** +

+ **Samstag, 18. Februar 2023**  
10:00 bis 12:00 Uhr

📍 **Heideland Süd 7**  
24976 Handewitt/Weding

Anmeldung bis zum **10.02.23** bei:  
Michael Schernus (Ehrenamt u. Betroffener)  
Tel. 0461 940 2614 • Mail: michael.schernus@gmail.com  
Mona Johannsen (Schütt & Jahn Orthopädietechnikerin)  
Tel. 0461 493 49 56 • Mail: johannsen@schuett-jahn.de



**500€**

für Ihre Objekt-  
Empfehlung!

**Zufrieden?  
Schnack drüber!**

**Morgen  
kann kommen.**

Wir machen den Weg frei.

Sie haben Freunde, Familie oder Bekannte,  
die ihre Immobilie verkaufen wollen?  
Werden Sie Tippgeberin bzw. Tippgeber  
und erhalten Sie 500 EUR für Ihre  
Objekt-Empfehlung! Win win für alle:  
Sie profitieren und auch die Verkäuferin  
bzw. der Verkäufer.

[vrbanknord-immo.de/empfehlung](http://vrbanknord-immo.de/empfehlung)

**Immobilien**

**VR Bank  
Nord eG**



## Jahreshauptversammlung Freiwillige Feuerwehr Bohmstedt 2023

Volles Haus herrschte zur diesjährigen Jahreshauptversammlung in Bohmstedt: Von insgesamt 34 stimmberechtigten Mitgliedern waren 27 zur Versammlung erschienen. Vermutlich war auch die nicht unbeachtliche Tagesordnung schuld daran, sollten doch bei den Wahlen erhebliche Vorstandspositionen gewählt werden. Gemeindeführer Volker Thomsen begrüßte neben den Mitgliedern der Einsatz-, Reserve- und Ehrenabteilung seiner Feuerwehr außerdem den Bürgermeister der Gemeinde Bohmstedt, Ralf Kille sowie den Amtwehrrührer des Amtes Mittleres Nordfriesland, Hans-Jürgen Hansen. Vertreter des Kreisfeuerwehrverbandes Nordfriesland fehlten unentschuldig. Der Jahresbericht des Wehrrührers hatte es in sich, war es doch das „erste Jahr“ nach der langanhaltenden Coronapandemie und so wurde das Jahr mit entsprechend vielen Dienstabenden und Sonderveranstaltungen gefüllt. Elf Einsätze gab es abzuarbeiten, darunter diverse Unwettereinsätze, drei schwere Verkehrsunfälle, Tragehilfe für den Rettungsdienst, eine nachbarschaftliche Löschhilfe und weitere kleine technische Hilfeleistungen. Für eine Feuerwehr dieser Größe nicht unerheblich, hielten die Einsätze doch die komplette Bandbreite dessen bereit, wofür unsere Feuerwehr in Bohmstedt ausgestattet ist und wofür die Einsatzkräfte ausgebildet werden. Auch die Jugendfeuerwehr Bohmstedt hatte das Dienstjahr wieder mit spannenden Veranstaltungen gefüllt, um die Jugendlichen weiterhin für das „Tollste Hobby der Welt“ zu begeistern, konnte Jugendfeuerwehrwart Sönke Feddersen berichten. Bei den Wahlen wurde Gemeindeführer Volker Thomsen mit deutlicher Mehrheit für eine weitere Amtsperiode wiedergewählt. Erstmals wurden zwei stellvertretende Gemeindeführer gewählt, um den Übergang bei einem später anstehenden Führungswechsel leichter zu gestalten. Zum ersten stellvertretenden Gemeindeführer wurde Sönke Feddersen, zur zweiten stellvertretenden Gemeindeführerin Inga Evers gewählt. Hendrik Petersen und Jörn Hansen wurden von der Mitgliederversammlung in ihren Ämtern als Gruppenführer bestätigt. Aufgrund persönlicher und beruflicher Umstände wird Sönke Feddersen das Amt



*Die neu- und wiedergewählte "Führungsriege" der Feuerwehr Bohmstedt, von links: Gruppenführer Hendrik Petersen, 2. stellv. Gemeindeführerin Inga Evers, Gemeindeführer Volker Thomsen, 1. stellv. Gemeindeführer Sönke Feddersen, Gruppenführer Jörn Hansen*

des Jugendfeuerwehrwartes nur noch bis Januar 2024 ausüben und dann zur Nachbesetzung zur Verfügung stellen. Befristet für ein Jahr wurde er in seinem Amt bestätigt und verlor im Anschluss noch ein paar wichtige Worte, die seine Entscheidung schlüssig darlegten. Die Feuerwehr Bohmstedt ist für die Zukunft gut aufgestellt und hat in dem Lehrgangsangebot des Kreisfeuerwehrverbandes bereits viele Lehrgangplätze für dieses Jahr buchen können. In diesem Jahr steht die Anschaffung neuer Persönlicher Schutzausrüstung und die Einführung eines digitalen Alarmierungssystems (Alarmierung der Einsatzkräfte per Handyapp) an. Bürgermeister Ralf Kille freute sich über so viel Aktivität seiner Feuerwehr und bedankte sich im selben Atemzug für die große Hilfsbereitschaft der Feuerwehrkameradinnen und -kameraden bei allen Veranstaltungen in seiner Gemeinde.

## Wir für die Bohmstedter

Inspiziert von den Bordelumer Alltagshilfen haben wir uns im Oktober 2022 entschlossen, dieses Angebot auch für alle Bohmstedter – egal ob jung oder alt - ins Leben zu rufen. Schon kurz nach unserem Start im November konnten wir die ersten Anfragen erfolgreich bearbeiten. Unter anderem mit Fahrdiensten sowie Hilfestellung bei behördlichen Angelegenheiten (z.B. Finanzamt, Rente, Amt, Kreis NF).

**Pflasterarbeiten • Friesenwälle • Außenanlagen**



**Markus Milarch  
Garten- &  
Landschaftsbau**

Norderende 17 · 25853 Bohmstedt  
Telefon 04671 - 930745 · mobil 0152 - 27124002

Aber wir können noch viel mehr:

- Ihr habt Kummer und braucht einfach mal jemanden zum Schnackern?  
Wir sind für euch da!
  - Probleme mit Handy, Tablet und/oder Computer? Das kriegen wir hin!  
Ihr habt keine Möglichkeit zum Arzt oder auch zum Einkaufen zu fahren? Dann holen wir euch ab und begleiten euch!
  - Ihr seid hingefallen, habt Schmerzen, euch vielleicht etwas verrenkt oder verstaucht? Auch da helfen wir gern! (Kirsten Spreckelsen, evtl. auf AB sprechen: 04671-7979979) Darüber hinaus planen wir im Laufe des Jahres 2023 noch weitere verschiedene Aktivitäten.
- Bitte bei Fahrdiensten ein paar Tage vorher anrufen, damit ein Fahrer gefunden werden kann. Folgende Kosten entstehen für unsere Leistungen: € 4,00 je Helferstunde; € 0,30 je gefahrenem km. Selbstverständlich unterliegen alle Hilfestellungen und Unterstützungen der Schweigepflicht!
- Ansprechpartner für die Hilfestellung sind Frauke Feddersen (Tel.: 04671 - 4654), Hans-Heinrich Barkmann (Tel.: 04671 - 3373), Christian Petersen (Tel.: 04671 - 5101).

## Bohmstedter Lüüd: Erinnerung an Thorsten Donath

Aufgewachsen ist er zwar in Hattstedt, dennoch hatte man die gut anderthalb Jahrzehnte, die Thorsten Donath in Bohmstedt gelebt hat, stets das Gefühl, dass er schon immer Teil der Dorfgemeinschaft war. Thorsten hat viel bewegt, was sicher auch damit zusammenhängt, dass er stets in der Lage war, andere, insbesondere junge Leute, für bestimmte Projekte zu begeistern. Zunächst aber der Reihe nach:

Thorsten Donath wurde 1971 geboren und wuchs gemeinsam mit einem jüngeren Bruder in Hattstedt auf. Dort besuchte er die Schule und machte anschließend eine Ausbildung zum Landmaschinenmechaniker, danach arbeitete er dann einige Jahre bei einem landtechnischen Lohnunternehmen in Breklum. Sehr bald stellte Thorsten fest, dass er die für ihn richtige Branche gewählt hatte, denn, egal um welches Gerät es sich handelte, Thorsten kam mit allen Maschinen hervorragend zurecht. 1996 nahm er dann die Stelle des Hausmeisters im Wohnheim für Behinderte in Husum an. Nebenher, insbesondere in Erntezeiten, hat er aber weiterhin beim Lohnunternehmer gearbeitet. Den Posten des Hausmeisters hat Thorsten mehr als zehn Jahre bekleidet, parallel dazu suchte er aber bereits damals den Weg in die Selbständigkeit. Zu der Zeit lernte er Britta (geb. Ahrendsen,\* 1965) kennen. 1998 heiratete das Paar und wohnte zunächst bei Brittass Eltern in Bordelum, wo sie gemeinsam mit zwei Geschwistern aufgewachsen ist. Die Töchter Madeleine (\* 1999) und Timea (\* 2001) wurden ebenfalls noch in Bordelum geboren. 2002 siedelte die junge Familie nach Bohmstedt über, wo man den Resthof „Pekens“ (Sick 2) erworben und von Grund auf renoviert hat. Dort lebte man bis zur Trennung (Anfang 2010) zusammen. Der Stall wurde ebenfalls firmengerecht umgestaltet. Begonnen hatte Thorsten mit einem Minibagger, es kamen aber bald weitere Arbeitsmaschinen und Geräte hinzu, die dann im Garten- und Landschaftsbau, Erdbau und beim Abriss von Gebäuden eingesetzt wurden. Schon bald stellte Thorsten Mitarbeiter ein, teilweise auf geringfügiger Basis. Nachdem er die Hausmeisterstelle in Husum aufgegeben hatte, wuchs die Zahl der Festangestellten bald auf zehn bis zwölf, als die Firma 2013 nach Ahrenshöft wechselte, waren es 16. Bereits in Bohmstedt standen mehrere Bagger, Radlader, Trecker und zwei LKW auf dem Hof. Der Einsatzbereich erstreckte sich schon damals auf einen Umkreis von 50 km um Bohmstedt. Viele Kunden kamen aus Husum und auch aus St. Peter. Ab 2008 schaffte Thorsten sich ein zweites Standbein. Gemeinsam mit einem Nachbarn hat er den Zeltverleih eines alteingesessenen Husumer Unternehmens übernommen. Unter anderem hat man die alljährlichen Zeltfeste in Arlewatt ausgerichtet. Für das Management war (und ist) insbesondere Silke Binge, seit 2010 Thorstens Lebensgefährtin, zuständig. Silke stammt von der Hallig Hooge, wo sie gemeinsam mit sieben Geschwistern auf einem Bauernhof aufgewachsen ist. Sie hat drei Kinder aus früheren Beziehungen. Silke ist gelernte Bauzeichnerin und arbeitet seit 12 Jahren im Büro der Firma Multi Service. Thorsten verfügte über ein erstaunlich breitgefä-



chertes Fachwissen. Was er nicht konnte oder (noch) nicht wusste hat er sich angelesen, erfragt oder anderweitig beigebracht. Egal um was es ging, Thorsten fand immer eine Lösung. „Geiht nich, gift dat nich!“ hörte man des Öfteren von ihm. Hinzu kam Thorstens große Hilfsbereitschaft, von der viele Leute in seinem Umfeld profitierten. Dazu gehört ganz sicher auch unserer Gemeinde. Als 2013 die Orkane Christian und Xaver über uns hinwegfegten, hat Thorsten gleich „mit in die Speichen gegriffen“, indem er mit schwerem Gerät anrückte, damit die Wege wieder befahrbar wurden. Ähnlich verhielt es sich, als ein paar Jahre später unmittelbar nach Weihnachten Regenwasser durch den Fußboden in ein Wohnhaus hineinfließ. Die Gemeinde musste sich kümmern, und das „zwischen den Tagen“. Traten unvorhergesehene Ereignisse dieser Art auf, war Thorsten zur Stelle und betrachtete sich immer als Teil der Gemeinschaft, soll heißen, dass er die persönliche Arbeitskraft dann oft nicht in Rechnung gestellt hat. Natürlich ging es in solchen Situationen nicht ohne die Unterstützung bestimmter Mitarbeiter. Es gelang ihm aber immer wieder, einige seiner Leute für derartige Sondereinsätze, die durchaus auch zur Nachtzeit stattfanden, zu motivieren. Nicht selten waren es junge Männer, denen Thorsten durch die Übernahme ins Arbeitsverhältnis eine zweite Chance gegeben hatte, nachdem diese anderswo beruflich gescheitert waren. Allgemein profitierten viele ihm nahestehende Personen von seiner Hilfsbereitschaft. Das gilt auch für die Feuerwehr, die Ringreiter oder Sportvereine in der näheren Umgebung. Auch wenn es nur um den Transport von Mutterboden ging, alle freuten sich über die Unterstützung. Norbert Daniel († 2022), sein Freund und Arbeitskollege aus Husumer Zeiten, tagte häufig mit seinem Deutzclub im Frühstücksraum der Firma im Sick. Auf die Frage nach Hobbies erhält man spontan die Antwort, „de Firma weer sien Hobby.“ Dennoch hat Thorsten mit seiner Familie Reisen unternommen. So war man z.B. auf den Kanarischen Inseln, in der Schweiz, in Holland und der Dominikanischen Republik. Ein besonderes Reiseziel waren aber die Vereinigten Staaten, denn dort besuchte Thorsten seine Tochter, die sich eine Zeit lang in den USA aufhielt. Im Jahre 2018 verstarb Thorsten Donath durch einen tragischen Verkehrsunfall. Zu dem Zeitpunkt hatte seine Firma 22 Festangestellte, heute hat Multi Service 28 Mitarbeiter.

(Peter Tüchsen)

## Termine Bohmstedt

Fahrbücherei: 28.02.2023 & 28.03.2023 jeweils  
11:40-12:10 Uhr (Paulsen's Landhotel & Restaurant)  
16:30-17:00 Uhr (Feuerwehrhaus Bohmstedt)  
Feuerwehrball der FF Bohmstedt: 11.02.2023, 19.30 Uhr  
(Paulsens Landhotel & Restaurant)  
Lottoabend der FF Bohmstedt: 17.02.2023, 20.00 Uhr  
(Paulsens Landhotel & Restaurant)  
Dorfabend: 24.03.2023, 19.30 Uhr (Paulsens Landhotel & Restaurant)

**Hallenbau · Dachsanierung · Neubau**



**Zimmerei Jörn Hansen**  
**Meisterbetrieb**

An de Lehmkuhl 13  
25853 Bohmstedt

mobil 0179 2981 677  
fon 046 71 5004  
fax 046 71 93 3200

## ERO-TIKA in Bohmstedt! Kartenvorverkauf und -tausch ...

Nach 4 Jahren „Zwangspause“ ist es endlich so weit, die Theaterlaienspielgruppe Bohmstedt führt das Lustspiel ERO-TIKA in 3 Akten auf. Am 20. und 22. März 2023 jeweils um 19:30 Uhr ist Beginn der Vorstellungen. Wer spielt mit?!

Dieter Görtzen spielt „Nico“

Harald Petersen spielt „Rolf Wuttke“

Hartwig Ketelsen spielt „Georg Hansen“

Ina Görtzen spielt „Sigrid Hansen“

Tanja Albrecht spielt „Maren Köster“

Anke Neugebauer spielt „Edda Papendick“

Levke Sönksen spielt „Tamara“

Nico Wischniewski spielt „Chucky“

Imke Christiansen spielt „Silvia“

Silke Binge begleitet als Souffleuse.

WICHTIG: Die damaligen Karten behalten die Gültigkeit und müssen für das jeweilige Wunschdatum umgetauscht werden. Die Karten können am 12.02.2023 von 15-17 Uhr und am 13.02.2023 von 17-19 Uhr im Feuerwehrhaus in Bohmstedt getauscht bzw. gekauft werden. Ebenso können ab dem 15. Februar 2023 die Karten für beide Abende bei Paulsen's Restaurant und Landgasthof an der Rezeption im Hotel gekauft werden.



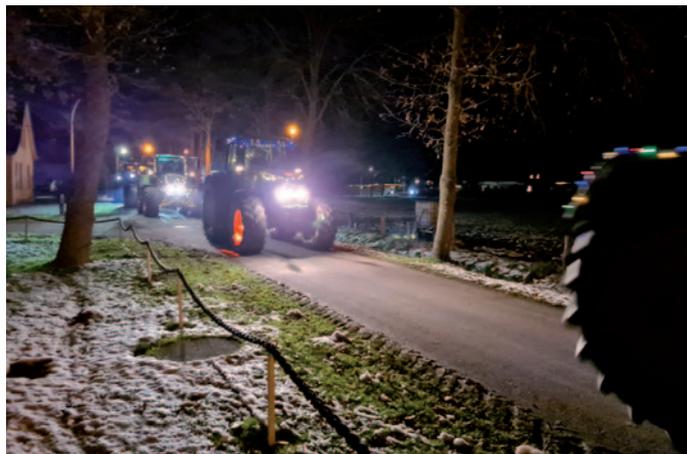
Die Theaterlaienspielgruppe Bohmstedt freut sich auf tolle Abende mit vielen Gästen!  
(Imke Christiansen)

## Lichterfahrt 2022

Im Dezember 2020 fuhren zum ersten Mal weihnachtlich geschmückte Trecker und andere Fahrzeuge durch unser Dorf. Damals war es als ein Ersatz für das, wegen Corona ausgefallene, Laterne laufen gedacht. Am 10. Dezember 2022 war es wieder soweit! Eine scheinbar nicht enden wollende Kolonne von Fahrzeugen nahm an der Lichterfahrt teil. Treffpunkt war die Biogasanlage der Gemeinde Bohmstedt. Hier startete man auf eine vorher bekannt gegebene Route durch Bohmstedt und Ahrenshöft.

Darf man der Gerüchteküche glauben, fand die Aktion auch dieses mal wieder sehr großen Anklang. Überall im Dorf wurden die vorbeifahrenden Fahrzeuge bestaunt.

Das Wetter spielte mit und die Teilnehmer wurden für Ihre Mühe mit dem Schmücken ihres fahrbaren Untersatzes mit vielen Zuschauern belohnt. Auf die Frage: „Alle Jahre wieder?“ lautet die Antwort sicherlich: „Auf jeden Fall!“  
(Gesa Petersen, Birte Petersen)



## Einladung zum 2. Bohmstedter Knüffel-Event ...

... am Donnerstag, 06. April 2023 um 19.00 Uhr in Paulsen's Landhotel Bohmstedt. Wir laden alle Knüffelclubs und Knüffler aus Bohmstedt und den Nachbardörfern ein zum 2. Bohmstedter Knüffel-Event!

Gemeinsam wollen wir knüffeln, ein schönes Essen genießen und Spaß haben. Folgenden Ablauf haben wir geplant:

19.00 Uhr: Begrüßung mit Aperitif, anschließend ein sehr umfangreiches Bratkartoffel-Büfett mit 2 Sorten Bratkartoffeln, verschiedenen Fleischvariationen und schönen Salaten. Auch für Vegetarier ist das Angebot verlockend!

20.00 Uhr: Das Knüffeln beginnt, jeder mit seinem Club oder gerne auch mit neuen Spielern

Ziel: neue Spieler mit neuen Schnacks zusammenbringen. Einsatzvorschlag: 10 cent, jedes Drehen weitere 10 cent. Jann: 1 €, Durchmarsch: 3 €. Spielkarten bringt jeder bitte selber mit.

Auf den Tischen steht reichlich Nervennahrung bereit (Salzstangen, Haribo etc.). Kosten: € 30 je Person incl. Aperitif zu Beginn und Nervennahrung. Anmeldung: bis zum 10. März 2023 bei Hans Feddersen Tel.: 4654 oder Mail: feddersen.hans@gmail.com

**Schrauberklause(e)**

**Kfz. - Werkstatt für alle Fabrikate**  
PKW - Transporter - Anhänger - Motorrad - Quad - Roller

**Kfz. - Meisterbetrieb Klaus Ley**  
Glücksburgerweg 2 • 25821 Dörpum  
Tel. 04671 - 16 68  
Mobil 0152 - 21 90 33 63  
info@schrauberklause.com • www.schrauberklause.com

*Mit uns können Sie mobil...  
die Werkstatt mit  
den fairen Preisen!*



## BORDELUM

## ... es ist geschafft!

Wir können einen neuen Band in der Reihe „Chronik von Bordelum“ mit dem Titel: „Verlorene Heimat im Gepäck - Flüchtlinge und Heimatvertriebene in der Gemeinde Bordelum“ vorstellen und laden ein zu einer öffentlichen Vorstellung am Montag d. 13. März 2023 um 19.30 Uhr ins BordelumHus, 25852 Bordelum, An der Schule 2a.

In dem neuen Band kommen Zeitzeugen zu Wort, welche die schlimmen Geschehnisse vor allem gegen Ende des 2. Weltkrieges und danach schildern und Erinnerungen und Gefühle wachrufen, gute wie schlechte.

Deutlich wird auch, dass in unserer Gemeinde plötzlich etwa Tausend Menschen Zuflucht und Wohnraum gesucht und gefunden haben. Herausgeber der Chronik sind gemeinsam die Gemeinde Bordelum und der Verein BordelumHus e.V., Zeitzeugen und Mitglieder der Chronik-Gruppe werden die Inhalte der Chronik erläutern.

Wir würden uns sehr freuen, Sie am 13. März begrüßen zu können. Die neue Chronik kann vom 13. März an käuflich erworben werden.

*Peter R. Petersen, Christian Will, Hans-Peter Hansen, Heinrich Becker*

## Balkonkraftwerke Nord aus Dörpum stellt sich vor



Im Sommer 2022 haben Florian Schmidt und Björn Mertens die Balkonkraftwerke Nord GmbH gegründet. Mit dem Unternehmen möchten

die beiden jungen Gründer eine nachhaltige und kostengünstige Energieerzeugung für jedermann anbieten.

Balkonkraftwerke sind Klein-Photovoltaikanlagen mit einer Leistung von bis zu 600W, mit denen jährlich bis zu 600 kWh Strom eingespart werden können. Oft bestehen sie aus zwei Photovoltaikmodulen und können mit der richtigen Unterkonstruktion an fast jedem denkbaren Ort installiert werden. Eine persönliche und ganzheitliche Beratung findet auf Wunsch vorab am Telefon statt.

„Ein Balkonkraftwerk ist gerade in Anbetracht der aktuellen Strompreise eine sinnvolle Investition. Durch die Kosteneinsparung macht es sich bereits nach wenigen Jahren bezahlt“, so Björn Mertens.

Einige Anlagen-Konfigurationen sind aktuell auf Lager, andere haben eine Lieferzeit von wenigen Wochen. Anfragen können gern telefonisch oder per E-Mail gestellt werden.

Kontakt: [www.balkonkraftwerke-nord.de](http://www.balkonkraftwerke-nord.de),

Mail [info@balkonkraftwerke-nord.de](mailto:info@balkonkraftwerke-nord.de), Tel. 0175 9903170

Balkonkraftwerke Nord GmbH, Bussens 2, 25821 Dörpum

## Alltagshilfen Bordelum

Liebe Seniorinnen und Senioren!

Unsere nächste Smartphone-Sprechstunde mit unserem Internetlotsen Maik Webermann findet wie geplant statt am Freitag dem 17. Februar

2023, jedoch anders als geplant schon um 14.00 Uhr und nicht im BordelumHus sondern im Feuerwehrgerätehaus Bordelum.

Gerne würden wir sie dort begrüßen.

*(Heinrich Becker)*



**BJÖRN RICKERS**  
**ELEKTROTECHNIK**  
Meisterbetrieb

<p><b>BJÖRN RICKERS</b> Elektrotechnikermeister <b>BORDELUM</b> 0171 80 66 805 <a href="mailto:info@elektro-rickers.de">info@elektro-rickers.de</a></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• NEU-/UMBAUTEN</li> <li>• SMART HOME</li> <li>• INNOVATIVE LED-BELEUCHTUNGSTECHNIK</li> </ul>
---	---



**BAUGESCHÄFT**  
**SEBASTIAN LAMÉE**

Ihr starker Partner rund ums Bauen

Rothacker 4 | 25821 Dörpum  
[sebastianlamee@outlook.de](mailto:sebastianlamee@outlook.de)  
☎ 0176 47106149

## Mehr Natur in unseren Dörfern ...

Einladung für Freitag, d. 17. März 2023, 19.30 Uhr ins BordelumHus, An der Schule 2a. Die Wunderwelt der Insekten, ihre bunten Farben und all die verschiedenen Formen laden uns immer wieder zum Staunen ein. Wir alle wollen dies vielfältige Leben bei uns erhalten. Laats bi! Unsere Gemeinde Bordelum ist vom Kreis Nordfriesland gemeinsam mit der Nachbargemeinde Langenhorn als insektenfreundliche Modellgemeinde anerkannt worden. Die Gemeinde möchte jetzt weitere gemeindliche und kircheneigene Flächen umgestalten und artenreicher aufwerten oder insektenfreundlich pflegen.

Der Verein BordelumHus e.V. möchte Ihnen diese Projekte vorstellen durch: Ute Schröder-Westerheyde, Runder Tisch Naturschutz NF e.V., Carsten Siewertsen aus Langenhorn regelt die Umsetzung, Norma Kujath, Deutscher Verband für Landschaftspflege e.V. Welche Ideen und Anregungen haben Sie zu dem Thema? Wie könnten Sie diesen Prozess begleiten, unterstützen? Gerne werden auch Hinweise/Tipps für mehr insektenfreundliche Elemente in privaten Gärten gegeben.

(Christian Will)

## BREDSTEDT

### Seniorenbeirat Bredstedt

Zu einem spannenden Vortrag lädt der Bredstedter Seniorenbeirat für Donnerstag, 02. März, in den TondernTreff ein. Apotheker Karsten Werner wird dort ab 16 Uhr Interessierte rund um das Gesundheitssystem informieren. Er überschreibt seinen Vortrag treffend: „Gesundheitssystem für Anfänger - Hilfe zur besseren Orientierung im Fachchinesisch-Dschungel“.

Auf den Tisch bringt Carsten Werner dann beispielsweise Abkürzungen und Begriffe wie Aut-Idem, Rx, OTC, Festbetrag, Zuzahlungsbefreiung, Ombudsmann, Medikationsplan, AMTS, G-BA, Interaktion, UAWs, Pflegehilfsmittel, e-Rezept, Entlassungsmanagement, Verhinderungspflege, Vorsorgevollmacht.

„Wer weiß schon genau, was damit alles gemeint ist? Wie soll man sich

zurechtfinden?“, fragt Seniorenbeiratsvorsitzende Irmtraut Rohde. Sie freut sich auf den „kleinen Crashkurs im Gesundheitskauderwelsch“. Nach dem Vortrag dürfen gerne Fragen gestellt werden. Dauer: ca. 60 – 90 Minuten.

Anmeldungen nehmen die Mitarbeiterinnen des TondernTreffs unter der Telefonnummer: (0 46 71) 9 43 26 96 entgegen. Karsten Werner und der Seniorenbeirat freuen sich auf eine rege Beteiligung.

Terminvorankündigung: Dienstag, 25. April 2023, 16.00 Uhr, Vortrag von L.P. Volquardsen zum Thema „Verkehrssicherheit im Alter“

Das Jahr 2023 ist noch jung, der Seniorenbeirat wünscht allen Bürgern der Stadt Bredstedt ein gesundes und glückliches Jahr.

(Irmtraut Rohde für den Seniorenbeirat)

Möbel und Küchen  
**JESSEN** Nordfrieslands größte Möbelschau

**\*\* ANGEBOT \*\***  
Menübesteck Square  
60-tig.  
Statt 225,-€  
Jetzt für nur  
139,-€



Husumer Straße 28 B | 25821 Breklum | Tel. 04671 - 915 00 | [www.jessen-norma.de](http://www.jessen-norma.de)  
Öffnungszeiten: Montag - Samstag, 9-18 Uhr

**SVEN GRABOWSKI**  
Nordseestraße 37  
25821 Bredstedt

-  Gartenpflege
-  Rasenpflege
-  Hausmeisterservice
-  Winterdienst

**GRABOWSKI**  
Gartenbau & Hausmeisterservice

[www.grabowski-service.de](http://www.grabowski-service.de)

**Firma  
Gonnsen**  
Inh. Timo Wuggazer



Husumer Straße 74  
25821 Bredstedt  
Tel. 04671-93 05 05  
[info@heizung-sanitär-nf.de](mailto:info@heizung-sanitär-nf.de)

Heizungs- und Sanitärtechnik • Bauklempnerei • Gas-/Solartechnik

**P&B**  
**Petersen & Bösch**  
Steuerberater  
Gartenstraße 11b  
25821 Bredstedt  
Telefon: 04671 / 1538  
Telefax: 04671 / 6138  
[info@petersen-boesch.de](mailto:info@petersen-boesch.de)  
[www.petersen-boesch.de](http://www.petersen-boesch.de)



Sie finden uns im Herzen  
von Nordfriesland!  
Wir freuen uns  
auf Ihren Besuch

Schleswig Bredstedt

 Wir helfen auch!

## Deutsche Bahn beginnt mit Erneuerung der Eisenbahnbrücke „Flensburger Straße“

**Bredstedt.** Die Deutsche Bahn (DB) startet mit der Erneuerung der Eisenbahnüberführung über die Flensburger Straße in Bredstedt. Der Beginn der Bauarbeiten ist für den 07. Februar geplant. Bis Ende 2024 wolle man mit dem Vorhaben fertig sein, heißt es bei der DB.

„Die neue Eisenbahnbrücke ist eine wichtige Investition für unsere Region“, sagt Bredstedts Bürgermeister Christian Schmidt. Der insbesondere die Bedeutung für Pendler hervorhebt, die mit der Bahn eine klimafreundliche Alternative zum Auto nutzen könnten.

### Sperrung der Flensburger Straße

Die neue Brückenkonstruktion mit Stahltrog erfordert eine Sperrung der Flensburger Straße ab dem 6. Februar bis voraussichtlich Mitte März 2023. Umleitungen für Fußgänger:innen und Radfahrer:innen sowie für den Kfz-Verkehr sind ausgeschildert. Ab dem 24. März bis August 2023 ist die Straße für alle Verkehrsteilnehmer:innen wieder freigegeben.

### Teilabbruch ab Mitte Februar

Ab 16. Februar erfolgt der Teilabbruch des Bestandsbauwerks und der Einbau von Hilfsbrücken. Um die Auswirkungen auf den Bahnverkehr möglichst gering zu halten, sind die erforderlichen Streckensperrungen an drei aufeinander folgenden Wochenenden eingeplant: vom 16. bis 20. Februar, vom 25. bis 27. Februar und vom 3. bis zum 6. März 2023 wird die Strecke zwischen Husum und Langenhorn gesperrt.

### Neubau ab Ende August

Die neue Eisenbahnbrücke wird ab Ende August erbaut. Hierfür muss die Flensburger Straße von August 2023 bis Dezember 2024 erneut für



Diese Eisenbahnbrücke über die Flensburger Straße wird erneuert.

Foto: Felix Middendorf

den Verkehr gesperrt werden. Für Fragen zum Projekt können sich Interessierte an das DB Bürgertelefon unter 040 - 39 18 80 01 (Mo - Do von 8 bis 16 Uhr und Fr von 8 bis 15 Uhr) wenden oder eine E-Mail an [eisenbahnbruecke.bredstedt@deutschebahn.com](mailto:eisenbahnbruecke.bredstedt@deutschebahn.com) senden.

Detaillierte Informationen zu den Zügen der Deutschen Bahn gibt es online unter [www.bauinfos.deutschebahn.com](http://www.bauinfos.deutschebahn.com) sowie unter [www.nah.sh](http://www.nah.sh).

## Smartphone- und Tablet-Kurs im KunstECK

Durch die Corona Pandemie waren viele Menschen auf Kommunikationsmöglichkeiten über digitale Medien angewiesen. Telefongespräche, Videokonferenzen, Emails schreiben, Nutzung sozialer Netzwerke, Messenger Dienste....

Insbesondere während der Lockdowns, aber auch aus Angst vor Ansteckung haben sich viele Menschen in ihren Wohnungen zurückgezogen und waren dadurch mehr als zuvor auf digitale Medien zur Kommunikation angewiesen. Mangelnde Medienkompetenz schränkte die Möglichkeiten für soziale Kontakte während der Pandemie extrem ein. Vereinsamung war vielfach das Ergebnis. Wir möchten Sie einladen

an einem Smartphone und Tablet Kurs im KunstECK, Süderstr. 6a in Bredstedt teilzunehmen. Der Kurs findet statt am 02.02., 09.02 und 16.02.2023 jeweils von 16:00 – 18:00 Uhr. Die Teilnahme ist kostenlos. Wir bitten um Anmeldung bei Susanne Autzen unter 0171/1643309 oder [info@kunsteck-bredstedt.de](mailto:info@kunsteck-bredstedt.de)

In diesem Kurs lernen Sie an praktischen Beispielen den Umgang mit Smartphone und Tablet. Bitte bringen Sie dafür Ihre eigenen Geräte mit. Vom 20.02. – 17.04. wird es montags immer 14-tägig (16:00 – 17:30 Uhr) eine Smartphone-Sprechstunde geben. Ein weiterer Kurs ist dann im Juni 2023 geplant.

**Susanne Autzen (Koordination KunstECK)**

## PERFEKTE WORK-DEICH-BALANCE!

Tagsüber „Pillenjongleur“, abends ab ans Meer. Ein Leben, das beides kann: Abwechslung bieten und Ruhe schenken. In Nordfriesland ist das möglich. Und obendrauf gibts einen coolen Job mit viel Raum zur Entfaltung, in einem gut eingespielten Team, das sich bereits jetzt auf Dich freut.

**PTA (m/w/d) und  
Apotheker (m/w/d)  
gesucht!**

Bewirb Dich jetzt: [www.apotheke-bredstedt.de](http://www.apotheke-bredstedt.de)

Wir verbinden Land und Wirtschaft

## Moin Nachbarn!

Wir beraten Sie branchenunabhängig als Unternehmen, Privatperson und im Bereich der regenerativen Energie!

**Steuerberatungskanzlei Bredstedt**  
Kanzleileiter  
**Ulf Petersen-Therolf**  
Steuerberater, Dipl.-Ing. agr.  
Liliencronstraße 2 • 25821 Bredstedt  
Tel. **04671/9274-00**

[bredstedt.shbb.de](http://bredstedt.shbb.de)

## Mobilwandel: Projekt SMARNA startet in die zweite Runde

**Bredstedt.** Noch im Frühjahr startet das Projekt SMARNA der Stadt Bredstedt mit den Kooperations-Gemeinden Breklum, Struckum und Vollstedt (BBSV) in seine zweite Phase. Unter seinem Titel „Smarte Nachbarschaft für die Mobilität der Zukunft“ will das Vorhaben regionale Lösungsvorschläge entwickeln, die unter anderem im Bereich der Mobilität auf mehr Nachhaltigkeit setzen. SMARNA ist Teil des Förderprogramms #mobilwandel2035 des Bundesumweltministeriums (BMUV) und hat für die Umsetzung seiner Ideen mehr als 800.000 Euro zur Verfügung.

„Für die Welt von morgen möchten wir nachhaltige Mobilität neu denken“, sagt Breklums Bürgermeister Claus Lass. „Sie soll nachbarschaftlich, inklusiv und individuell sein, um allen Menschen in der Region einen komfortablen und erschwinglichen Zugang zu Mobilitäts- und Versorgungsangeboten zu verschaffen.“ Bredstedts Bürgermeister Christian Schmidt ergänzt: „In der ersten Förderphase ging es darum, dass wir als Kooperationsraum BBSV, gemeinsam mit Interessierten Bürgerinnen und Bürgern, verschiedenen Institutionen oder auch Unternehmen Visionen zum Zukunftswettbewerb 2035 vordefinieren. Jetzt können wir beginnen, einige Ideen ganz gezielt umzusetzen.“

### „Regionales Flottenmanagement“

So soll in den nächsten Monaten beispielsweise ein „regionales Flottenmanagement“ initiiert werden. Das Konzept sieht vor, in einem kommunalen Testbetrieb mit beteiligten Partnern eine übergreifende Flotte von Leih-Elektro-Fahrzeugen aufzubauen. Das bedeutet: ePkws und eBikes werden im Netzwerk während der Geschäftszeiten genutzt. In den freien Zeiten, also beispielsweise am Wochenende, sollen dieselben Fahrzeuge mit der Allgemeinheit geteilt werden. SMARNA will unter anderem aufzeigen, das individuelle Mobilität



**Autonom fahrende Elektro-Kleinbusse könnten wichtiger Teil des Verkehrs auf dem Lande werden. Beim letztjährigen Tag der Smarten Mobilität in Bredstedt wurde jedenfalls viel darüber diskutiert. Foto: Felix Middendorf**

nicht unbedingt eine Frage des eigenen Autos ist. Über die Beteiligung der Kommunen, ihrer Einwohnerinnen und Einwohner und regionaler Organisationen sollen gemeinschaftlich neue Mobilitätsangebote entwickelt und sukzessive ausgebaut werden.

Für die intensive Steuerung des Förderprojekts mit seinen Teilnehmungsformaten wurde jüngst eine Mobilitätskordinatorin eingestellt. Christian Schmidt: „Wir freuen uns, dass wir mit Elisabeth Rotte eine hochmotivierte Fachfrau gewonnen haben, die noch im Februar ihre Arbeit aufnimmt.“

(Middendorf/AMNF)

Alarm- und Videosysteme  
**ALARMTECHNIK NF**

Schützen Sie Ihr Hab und Gut!

Wohnhaus, Grundstück,  
Garage, Werkstatt, Büro,  
Reitstall, Ferienwohnung,  
Holz- und Brennstofflager,  
Hof, Vereinshaus, ....

Tel. 04671-943 20 45  
www.alarmtechnik-nf.de



**Feddersen Immobilien**  
**In Nordfriesland zu Hause!**

Osterstraße 63 - 25821 Bredstedt  
Telefon: 0 46 71 - 94 34 54  
Telefax: 0 46 71 - 94 34 55

www.feddersen-immobilien.de  
info@feddersen-immobilien.de

Immobilien  
Finanzierungen

**Jörgs Hair-Shop**

Fon: 04671 -3207

Damen Herren Kinder

Markt 34  
25821 Bredstedt

Montag Ruhetag, Di. - Fr. 8.30 - 18.00 Uhr, Sa. 8.00 - 13.00 Uhr

**Bozena Jäger & Natali Köthe**

Bohnenstraße 1  
25821 Bredstedt



Tel.: 04671 7849595  
Email: info@mara-nf.de  
www.mara-nf.de

**Was wir Ihnen bieten:**

- Beratung von Klienten und Angehörigen
- häusliche Krankenpflege SGB V
- Grundpflegerische und hauswirtschaftliche Versorgung SGB XI
- spezialisierte Palliativversorgung (SAPV)
- Hausnotruf (24 Std.)
- Betreuung und Entlastung nach § 45 b Abs. 1 SGB XI
- Verhinderungspflege § 39 SGB XI

In Zusammenarbeit mit



**MASSAGE  
PRAXIS**  
Jäger

Thomas Jäger

Tel.: 0176 66813945 · www.massagepraxis-jaeger.de

Kontakt auch über: Mara.NF, Tel.: 0 46 71 - 784 95 95

**Wir bieten Ihnen  
diese Behandlungen  
als Hausbesuche an:**

- Lymphdrainage
- Massage
- Bewegungstherapie -  
Übungsbehandlungen
- Gangschule
- Sitzgymnastik

Behandlungen sind über Rezepte, aller  
Krankenkassen oder auch privat abrechenbar.

Husum,  
Bredstedt und  
Umgebung.

## Weihnachtsgeschenk für Tafeln: VR Bank Nord spendet 25.000 Euro

Die VR Bank Nord spendet im Namen ihrer Gewinnsparer 25.000 Euro an die fünf Tafeln in ihrem Geschäftsgebiet, dem nördlichen Schleswig-Holstein.

„Wir möchten euch vor Weihnachten noch etwas Gutes tun.“ Mit dieser Botschaft überraschte die VR Bank Nord die Tafeln Bredstedt, Flensburg, Schleswig, Sörup und Südtondern kurz vor den Festtagen und lässt jeder Tafel in ihrem Geschäftsgebiet eine Spende in Höhe von 5.000 Euro zukommen.

„Die Unterstützung kommt genau an der richtigen Stelle an“, erklärt VR Bank Nord-Vorstand Michael Möller. Die Gespräche mit den Tafeln hät-



ten gezeigt, wie notwendig die Mittel seien. Vor dem Hintergrund der Energie-Krise und steigender Verbraucherpreise würden die Spenden aus den Supermärkten und auch von Privatpersonen spürbar zurückgehen. Entsprechend groß fiel die Freude bei den Tafeln aus.

Den Dank der Tafeln gibt Michael Möller gerne an seine Kundinnen und Kunden weiter: „Solche Aktionen sind vor allem wegen unserer fleißigen Gewinnsparerinnen und -sparer möglich, die mit ihren Gewinnsparsparlosen nicht nur an sich denken, sondern auch etwas für gute Zwecke zur Verfügung stellen – ganz nach dem genossenschaftlichen Motto: Was einer alleine nicht schafft, das schaffen viele.“

Gewinnen, sparen und helfen: Beim Gewinnsparen kommt alles zusammen. Ein Gewinnsparsparlos kostet monatlich 10 Euro. Davon werden 7,50 Euro angespart und einmal im Jahr ausgezahlt. 2,50 Euro sind der Lotterienteil, der die Chance auf attraktive Gewinne bietet und gleichzeitig gemeinnützige Projekte in der Region unterstützt.

## Stimmungsvolles Weihnachtskonzert

Ein volles Haus konnte der Vorsitzende der Bredstedter Liedertafel, Udo Grützmaker, beim traditionellen Weihnachtskonzert am Vorabend des 3. Advent in der Bredstedter St. Nikolaikirche begrüßen. Gemeinsam mit dem Gemischten Chor Husum unter der Leitung von Thomas Hansen-Hoffmann präsentierten die Sängerinnen und Sänger der Liedertafel unter der Leitung von Sascha Buchner wie bereits eine Woche zuvor in der Husumer Marienkirche ein abwechslungsreiches Programm mit Weihnachtsliedern aus aller Welt. Zwischendurch gab es Lesungen und die Möglichkeit zum gemeinsamen Gesang mit dem Publikum. Den Abschluss bildete ein stimmungsvoller Vortrag beider Chöre von „O du fröhliche“, mit dem alle Zuhörer in weihnachtlicher Stimmung verabschiedet wurden. *(Udo Grützmaker)*

**TRAUM KÜCHEN**

**Möbel BISCHOFF**  
EINRICHTUNGS- UND POLSTERWELT

Möbel Bischoff • Inhaber Joachim Bischoff  
direkt An der B5, 25842 Langenhorn  
Tel. (0 46 72) 70 13  
[www.moebel-bischoff.de](http://www.moebel-bischoff.de)

## KUNST STADT WERK für alle

Montags im KunstEck in Bredstedt von 10.00 Uhr bis 11.30 Uhr, treffen sich verschiedene Menschen um gemeinsam zu malen, schnacke und Cafe zu trinken. Am Mittwoch im HCN 2 (Krankenhausweg 3 in Bredstedt) von 14.00 Uhr bis 15.30 Uhr steht das freie Atelier allen Interessierten offen. Jeder der sich angesprochen fühlt, sich künstlerisch zu betätigen, Farben und Formen zu erleben, ist herzlich eingeladen. Unter professioneller Anleitung findest bestimmt auch Du, Deinen Individuellen Farbklang. Bei Fragen könnt Ihr euch gerne melden unter: [stefanie.chilla@diako.de](mailto:stefanie.chilla@diako.de) oder telefonisch: 04671/4085150. Aufgrund der uns allen bekannten Situation mit Corona, bitten wir eine FFP2 Maske zu tragen. Besucher von Außerhalb werden um einen Tages aktuellen Test gebeten. Auf euer Kommen freut sich Kunsttherapeutin, Stefanie Chilla

**KINSKY**  
Fleischwaren

Qualität aus Nordfriesland

Fleischerfachgeschäfte  
Partyservice · Imbiss-Wagen

[www.kinsky-fleischwaren.de](http://www.kinsky-fleischwaren.de) · [info@kinsky-fleischwaren.de](mailto:info@kinsky-fleischwaren.de)

**Bredstedt Zentrale:**  
Rosenburger Weg  
0 46 71 - 9 13 80

**Bredstedt:**  
Markttreiben  
0 46 71 - 93 03 00

**Brekum:**  
EDEKA-Markt  
0 46 71 - 93 15 72

**Langenhorn:**  
EDEKA-Markt  
0 46 72 - 77 73 20

**Leck:**  
Schafmarkt  
0 46 62 - 8 78 80

**Husum:**  
Dreimühlen  
0 48 41 - 9 66 90

**E-BIKE CENTER**  
BREDSTEDT

FAHRRÄDER  
ZUBEHÖR  
SERVICE

Gressstraße 4 - 25821 Bredstedt  
☎ 04671 4049231 [www.bredstedt-bike.de](http://www.bredstedt-bike.de)

Noch immer eine große E-Bike Auswahl.  
Auf Lager und sofort verfügbar!

**AGHOST** **WINORA** **HAIBIKE**

**HERCULES** **lease a bike** **Gazelle** **BIKELEASING**

**JOBRAD** **i:SY** **KALKHOFF** **FOCUS**

Rosenburger Weg 13 in Bredstedt  
Telefon 04671.93 14 76  
[www.malerei-pawlina.de](http://www.malerei-pawlina.de)

**Pawlina**  
Die Malerpartnerin

Energiekosten sparen mit einer  
Luftschichtdämmung bei deinem Altbau!

**Verdämmt clever!**

## „Live Lounge“ in Breklum

Die Live Lounge Altes E-Werk, Breklum ist ein Zusammenschluss des Jugend-/Kulturzentrum „Altes E-Werk“ Breklum und der Schlagzeug- und Trommelschule Big-BeatBerger. Uns ist es ein Anliegen, regionalen, überregionalen und auch internationalen Künstlern aus unterschiedlichen Bereichen eine Möglichkeit zu geben, sich in Nordfriesland zu präsentieren.

Darüber hinaus finden wir es wichtig, ein kulturelles Angebot für die Gemeinschaft im Bereich Mittleres Nordfriesland und darüber hinaus zu schaffen. Anschrift: Husumerstr. 10, 25 821 Breklum. Der Zugang zu den Veranstaltungen ist nicht barrierefrei. Einlass zu den Veranstaltungen ist in der Regel 19:00 Uhr. Die jeweiligen Konditionen wie z.B. Ticketpreis können der Werbung in z.B. den sozialen Netzwerken entnommen werden: Facebook: LiveLoungeBreklum, Instagram: live.lounge.breklum; Kontakt:live.lounge.breklum@gmail.com



### 08.03.2023 - Sarah Mc Quaid/England – Singer/Songwriter

„One of the most instantly recognisable voices in current music... Shades of Joni Mitchell in a jam with Karen Carpenter and Lana del Rey“ -Neil March/Trust The Doc

### 15.04.2023 - Inkfields/Schottland - Indie-Pop

Der Sound von Inkfields setzt sich aus Musikvariationen von Indie bis Ska und von Rock bis Pop zusammen. Einfacher beschreiben lässt sich sein Musikstil durch die Vorstellung, wie Coldplay sich mit Radiohead im Probenraum von den Arctic Monkeys trifft und dort experimentelle Musik produziert.

### 07.10.2023 – The Great Park/England - English Problem Folk

"Ein Singer-Songwriter ist immer auch Poet. Und Burch ist ein ganz besonderer!" (Süddeutsche Zeitung)

### 13.10.2023 - The Great Faults/Mülheim – Rock Duo

Die beiden Musiker wechseln zwischen Gitarre, Schlagzeug, Piano und Blues-Harp, wodurch ihre Liebe zum alten Rock'n'Roll und Soul zum Ausdruck gebracht wird. Die dabei entstehende Energie lässt ihre frühesten musikalischen Punk-Grunge-Einflüsse durchblicken.

## Ins Kino nach Vollstedt

Nach einer Corona-Pause startete am 15. Januar 2023 der „Sonntagsfilm,“ organisiert vom Ortskulturring (OKR) Almdorf, Breklum, Sönnebüll, Struckum und Vollstedt an einem neuen Ort, nämlich im Dörps-huus in Vollstedt. Ab 14.30 Uhr wurden die Besucher eingelassen und mit Kaffee/Tee und Kekse versorgt. Der Vorsitzende des OKR Bernhard Schweger begrüßte - sichtlich erfreut über die rege Teilnahme die Kinogänger - und bedankte sich bei der Gemeinde Vollstedt für die Möglichkeit, die Räumlichkeiten kostenfrei nutzen zu können. Ca. 30



Personen nutzten diese Gelegenheit, um sich in netter und anregender Gesellschaft einen Film anzuschauen, der nicht zum Standardprogramm des Fernsehens zählt:

Zum Inhalt des Films: Eine schöne Frau und ihre verführerischen Schokoladen-Kreationen lassen 1959 die moralischen Grundfesten eines französischen Provinznests erzittern. Die romantische Komödie ist ein Plädoyer für Toleranz und Menschlichkeit.

Eintritt musste nicht gezahlt werden. Der OKR freute sich aber über eine Kaffeespende. Auf Wunsch wurde auch ein Fahrdienst organisiert. Dieses Angebot ist auf jeden Fall eine gute Möglichkeit, kurzweilig den Sonntagnachmittag zu verbringen. Gezeigt werden am gleichen Ort und zur gleichen Zeit

am 12. Feb. wird der Film „Overboard, ein Goldfisch fällt ins Wasser“,

am 12. März „Tanz in die Freiheit“

am 16. April „Terminal“.

(Foto Jörg Tessin)



Dreisdorfer Straße 4b · 25821 Breklum

Wir schaffen Wohn(t)räume . . .

**be**  
böge und erichsen  
Raumausstattung  
GmbH & Co. KG

Fon: 04671 9439403  
Fax: 04671 927358  
www.be-wohnräume.de  
info@be-wohnräume.de

- Polsterei/Stoffe
- Bodenbeläge
- Insektenschutz
- Design-Beläge
- Dekorationen
- Parkett/Laminat
- Sonnenschutz
- Tapeten

www.be-wohnräume.de

## Fotokurs für Anfänger – Grundlagen der Digitalfotografie

**Breklum.** Der Ortskulturring Almdorf, Breklum, Sönnebüll, Struckum und Vollstedt bietet einen Fotokurs für Anfänger im Bereich der digitalen Fotografie an. Die Teilnehmer lernen in einer kleinen Gruppe mit welchen Einstellungen an der digitalen Kamera bessere Fotos gelingen können, als mit der Vollautomatik-Funktion. Dazu werden vom Kursleiter Holger Hansen folgende Themen vermittelt:

- Verstehen und Anwenden der Funktionen Blende, Verschlusszeit und ISO-Wert
- Der Schärfebereich in Abhängigkeit von Blende, Brennweite und Abstand zum Motiv
- Einstellung des ISO-Wertes in Verbindung mit der Lichtsituation
- Bildgestaltung und Bildbesprechung.

Mitzubringen sind die eigene digitale Kamera (Spiegelreflex-Kamera DSLR, Spiegellose Kamera DSLM, Bridge-Kamera oder Kompakt-Kamera); vollgeladener Akku, sofern vorhanden Reserve-Akku, bzw. volle Batterien; leere Speicherkarte (evtl. 2. Speicherkarte); Stativ, soweit vorhanden; Handbuch der Kamera; etwas zum Schreiben sowie gute Laune und Spaß am Fotografieren. Der Kurs ist nicht für Handy-Kameras geeignet. Der Kurs findet am Samstag, den 4. und Sonntag, den 5. März 2023 jeweils von 10 bis 15 Uhr im Dörpshuus in Vollstedt statt. Die Kursgebühr beträgt 69 Euro. Da der Kurs im kleinen Kreis stattfindet, wird um rechtzeitige Anmeldung gebeten. Nähere Auskünfte gibt es bei Bernhard Schweger, Telefon 04671 / 42 97, der auch die Anmeldungen entgegennimmt. ([www.okr-breklum.de](http://www.okr-breklum.de))

## DRELSDORF

### Vogelfutter selbst gemacht

Beim Kurs des OKR vermittelte Elke Jessen den Teilnehmerinnen schöne und einfache Möglichkeiten zum Aufhängen von Vogelfutter. Nach dem Anmischen des Futters wurden aus Weidenzweigen, Birkenzweigen und Tannenbaumspitzen wiederverwendbare Aufhängungen gemacht. Aber auch die Teilnehmerinnen ließen ihrer Kreativität freien Lauf. Ein Trichter oder ein Kaffeefilter können durchaus zur Vogelfutterstation umfunktioniert werden. Alle Teilnehmerinnen waren sich einig, das man so etwas gut mit den Enkeln oder Kindern basteln kann.



### Bewegungsangebot „Tritt sicher“

Das Bewegungsangebot „TRITT sicher“ durchs Leben - ein Kräftigungsprogramm für die ländliche Bevölkerung startet wieder im Frühjahr in der Fitnessgarage - Dorfstraße 8- 25853 Drelsdorf bei Marlen Lüthje, 04671 7979500 oder 0151 70079795.

Die Sozialversicherung für Landwirtschaft, Forsten und Gartenbau übernimmt sämtliche Gebühren, so dass für die Teilnehmer/innen keine weiteren Kosten entstehen. Also: einfach anmelden, kommen und mitmachen: Bewegen, Stabilisieren und Kräftigen der Muskeln und Gelenke in geselliger Runde im Sitzen, um die Selbständigkeit und Selbstsicherheit im Alter zu fördern, zu trainieren und zu sichern. „VORBEUGEN ist besser als HEILEN.“ Komm und mach mit! Melde DICH an! Mittwochs oder Donnerstags Nachmittag 6mal in Folge von 15:30 bis 17:00 Uhr, jeweils 90 Minuten: Theorie und Praxis. Auch DU wirst Dich besser und sicherer bewegen können! Der Kurs richtet sich an Menschen ab 60 Jahre, weiblich oder männlich – auch ohne Sporterfahrung, also gerne NEUEINSTEIGER: Mach mit und halte Dich fit! Nur Mut – das tut gut!

### Spielenachmittag

Habt Spaß und Freude, es gibt vieles zu erleben! Genießt einen schönen Nachmittag. Erst lasst Ihr Euch verwöhnen mit Kaffee und Kuchen. Danach könnt Ihr Karten klopfen oder Spiele spielen.

Kommt mich besuchen am ersten Mittwoch im Monat um 14:30 Uhr im Gemeindehaus Högel und packt die Karten aus. Die nächsten Termine sind der 1. März und der 5. April 2023.

Es dürfen auch gerne alle aus den umliegenden Gemeinden vorbeikommen. Gerne bieten wir auch ein Fahrdienst an!

Bis bald Eure Elke Magnussen

Es wäre doch schade, wenn es diesen Nachmittag nicht mehr gäbe, aufgrund zu wenig Beteiligten! Bei Fragen dürft Ihr mich gerne anrufen: 04673-403

## Jan Erik Jessen: Mit Herzblut im Dienst der Freiwilligen Feuerwehr

Seit 2005 ist Jan Erik Jessen Wehrführer der Freiwilligen Feuerwehr Drelsdorf. Im vergangenen Dezember leistete er den Ehrenbeamten-Dienst vor der Gemeindevertretung, die beschlossen hatte, seine Dienstlaufzeit als Kopf der Wehr um weitere sechs Jahre zu verlängern. „Jan Erik hat mein absolutes Vertrauen“, so sein Vorgesetzter, der Bürgermeister Tim Friedrichsen. „Ich schätze sein Fachwissen und er sorgt für eine gute Kameradschaft. Nicht zuletzt ist er sehr auf die Sicherheit der Kameraden bedacht. Ich bin super froh, dass ich ihn habe, und hoffe, dass er diese Arbeit noch ganz lange macht.“ Jessens Wiederwahl bei der Jahreshauptversammlung im vergangenen Juni war einstimmig. Somit beginnt bereits seine vierte Periode als Wehrchef. Im Gespräch mit Heinke Hannig erzählt er von seinem Werdegang, seinen Beweggründen und rückt noch einmal besondere Ereignisse während seiner Dienstzeit in den Fokus.



**HH: Wie bist du zur FF gekommen? Du warst vermutlich schon in der Jugendfeuerwehr aktiv?**

*JE: Gar nicht. Die wurde erst 1991 gegründet, da war ich bereits 17 Jahre alt. Der Ursprung liegt eher bei meinem Vater, der 18 Jahre lang Sicherheitsbeauftragter der Drelsdorfer Wehr war. 1999 bin ich dann als Feuerwehrmann eingetreten. Leitungsambitionen hatte ich zu dem Zeitpunkt allerdings nicht. Es folgte die Grundausbildung in Breklum, bald anschließend die Sprechfunk- und Maschinistenausbildung beim Kreisfeuerwehrverband und etwas später der Truppführerlehrgang. 2002 wurde ich Gerätewart und 2003 wurde ein Gruppenführer gesucht, zu dem ich gemeinsam mit Thies Paulsen gewählt wurde. Dann ergab es sich, dass mein Vorgänger Heinrich Jensen nach 17 Jahren den Wehrführerposten niederlegen wollte und so wurde ich 2005 Gemeindeführer. Und die Arbeit gefällt mir immer noch.*

**HH: Um Gemeindeführer zu werden, reichen ein überzeugendes Wahlergebnis und ein Dienst vor der Gemeindevertretung sicherlich nicht aus.**

*JE: In der Tat. Vorher absolviert man Lehrgänge zum Gruppenführer, zum Zugführer und dann zum Verbandsführer. Ein Verbandsführer steht ungefähr 50 Feuerwehrleuten vor. Es folgt der Lehrgang „Leiten einer Feuerwehr“ und auch mit Haushaltsfragen, überhaupt mit Verwaltungsangelegenheiten, Brandschutzgesetzen usw. muss man sich vertraut machen. Das alles – inklusive Prüfung – geschieht in der Landesfeuerweherschule in Harrislee.*

**HH: Kommen wir zu den besonderen Ereignissen während deiner Dienstzeit. Fangen wir mit den positiven an.**

*JE: Es wurden zwei neue Feuerwehrautos angeschafft, acht neue Atemschutzgeräte, die Einsatzschutzkleidung wurde komplett erneuert und wir haben auf Digitalfunk umgestellt. 2007 wurde ein Förderverein gegründet, mit dessen Einnahmen u.a. eine Wärmebildkamera angeschafft werden konnte. Eine organisatorische Herausforderung für die Drelsdorfer FF, aber auch ein toller Erfolg war 2013 der Westküstenmarsch der Feuerwehren, an dem 1100 Feuerwehrleute aus Nordfriesland und Dithmarschen teilnahmen. Und 2012 waren wir bei den Deutschen Feuerwehrmeisterschaften in Cottbus. Als regelmäßige Veranstaltungen für die Gemeinde werden das Biikebrennen, das Maigrillen und der Feuerwehrball gut angenommen.*

**HH: Und die negativen Ereignisse?**

*JE: Das sind zweifelsohne unsere Einsätze bei Bränden oder Verkehrsunfällen, vor allem, wenn Schwerverletzte oder gar Tote zu beklagen sind. So etwas lässt einen nicht kalt.*

**HH: Das alles klingt nach sehr viel Einsatz und Arbeit. Warum nimmst du all das auf dich? Du hast ja auch noch deinen Hauptberuf als Geschäftsführer des Feuerwehrverbandes des Kreises.**

*JE: Ich kann dieses Ehrenamt nur ausüben, weil ich es nicht alleine mache. Wir haben einen guten Vorstand, fähige Gruppenführer und Thies Paulsen steht mir als engagierter Stellvertreter immer zur Seite. Zurzeit haben wir 61 Aktive – eine tolle Mannschaft, auf die ich mich immer verlassen kann, die immer da ist, wenn ich sie brauche. Auch mit Tim Friedrichsen harmonisiert die Zusammenarbeit bestens. Sicherlich habe ich auch ein wenig das sogenannte „Helfer-Gen“ in mir, habe aber auch gelernt, bei tragischen Fällen einen inneren Abstand zu wahren. Sonst geht man kaputt.*

**HH: Lieber Jan Erik, vielen Dank für dieses informative Gespräch.**

## Termine Drelsdorf

- 10.02.: JHV Trachtengruppe
  - 13.02.: Landfrauen: Vortrag über Demenz
  - 16.02.: Eine-Welt-Laden 15.30 – 18.00 Uhr (Pastorat)
  - 16.02.: MGv, A. f. Wählergemeinschaft II, 19.30 Uhr
  - 21.02.: Biikebrennen
  - 23.02.: JHV Ringreiterverein
  - 25.02.: JHV SoVD Drelsdorf
  - 27.02.: JHV DRK Drelsdorf mit anschl. Lotto
  - 02.03.: Eine-Welt-Laden 15.30 – 18.00 Uhr (Pastorat)
  - 05.03.: Kleiderbörse, Turnhalle Drelsdorf
  - 05.03.: Konfirmandenvorstellungsgottesdienst
  - 07.03.: Landfrauen: Theater in Leck
  - 10.03.: DRK: Blutspenden
  - 10.03.: SoVD Drelsdorf: Lotto für Jedermann
  - 11.03.: Schietsammeln, Verein zur Pflege des Dorfes
  - 14.03.: MGv OKR DAB
  - 16.03.: Eine-Welt-Laden 15.30 – 18.00 Uhr (Pastorat)
- Jeden Montag und Mittwoch Boulen auf dem Sportplatz ab 14:15 Uhr

Anzeigen- und Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe  
- die am 22. März 2023 erscheint - ist der 8. März 2023.

Schädlingsbekämpfung • HACCP-Prophylaxe • Vorratsschutz  
Holzschutz • Desinfektionen  
Schwammsanierung

Friedrichsen

Schädlingsbekämpfung





Husum 04841 - 66 86 32  
Schleswig 04621 - 3 96 93 91  
Flensburg 0461 - 49 28 99 79  
[www.friedrichsen-husum.de](http://www.friedrichsen-husum.de)




## Vorlauf der Kinderolympiade in NF



Auch der TSV DAB ist in diesem Jahr wieder dabei. Unter dem Motto Springen - Laufen - Klettern -Balancieren wurde der Parcours nach den Vorgaben der Jugendsparte des Kreissportverbandes aufgebaut. Kinder der Jahrgänge 2012 – 2017 konnten ihre Geschicklichkeit und Bewe-

gungsfreude unter Beweis stellen. Rieke Thomsen und Erik Bauschke organisierten mit einigen Helfern diesen Nachmittag. Insgesamt 50 Kinder hatten sich angemeldet und zeigten was sie können. Nach einem Probelauf konnte jedes Kind den Parcours zweimal durchlaufen. Die schnellste Zeit wurde in die Wertung aufgenommen. Den Kindern konnte man die Freude und den Stolz ansehen wenn der Parcours erfolgreich geschafft war und das stand letztendlich im Vordergrund.

Die zwei Besten des jeweiligen Jahrganges werden den TSV DAB bei der Kinderolympiade in Bredstedt am 11. Februar vertreten.

Jahrgang 2012/2013 Mädchen: Clara Nissen und Pia Sophie Nissen  
Jungen: Mikkel Kleinen und Silas Becker

Jahrgang 2014/2015 Mädchen Nela Kleinen und Frieda Dahlke  
Jungen: Bosse Paulsen und Rouven Becker

Jahrgang 2016/2017 Mädchen: Sina Thomsen und Alva Hansen  
Jungen: Jannis Maximilian Braatz und Hannes Petersen

## GOLDEBEK

### Einsammeln der Tannenbäume in Goldebek



Als alte Tradition in den Dörfern findet auch in Goldebek jedes Jahr nach Silvester das Einsammeln der Tannenbäume statt.



Bereitschaft. Vielen Dank an die Helfer von dieser Stelle aus!

Ein paar freiwillige Helfer treffen sich zum verabredeten Termin am Dörpshuus und fahren mit Traktor und Wagen die Strassen ab und sammeln die vor die Häuser gelegten abgeschmückten Tannenbäume aller Bürger von Goldebek ein. Nach getaner Arbeit gibt es dann eine warme Suppe als Dank für die ehrenamtliche

### Lebendiger Adventskalender Goldebek



Wie schon seit vielen Jahren findet in Goldebek ein „Lebendiger Adventskalender“ statt.

In 2022 haben wir wieder fünf Familien motivieren können, uns zum „Lebendigen Adventskalender“ einzuladen. Entweder im

Carport, in der Garage oder auch einfach nur vor der Haustür haben wir gemütlich die Adventszeit gefeiert. Lieder wurden gesungen oder auch ein Gesicht aufgesagt.

Dabei haben wir lecker Punsch getrunken und uns bei Keksen ein paar schöne Geschichten erzählt. Wie im Vorwege angekündigt ging wieder die Spendendose herum und es wurde für den Schul- und Kindergarten-Förderverein Goldebek/Goldelund/Högel/Joldelund/Kolkerheide gesammelt. Es kam die beträchtliche Summe von 445 € zusammen.

Am 12. Januar konnten wir dann die stolze Summe an Frau Yvonne Friedrichsen vom Schul- und Kindergarten-Förderverein übergeben. Vielen Dank noch einmal an alle, die Ihren Beitrag zu dieser schönen Spende geleistet haben.

*Die Gemeinde Goldebek  
Der Kulturausschuss*

### Verteiler/-in für das Amtsblatt „WIR im Mittleren NF“ gesucht!

Für **Goldelund** wird ein/e Verteiler/in zum nächstmöglichen Zeitpunkt gesucht.  
Bitte melden bei Gert Nissen, Telefon 0461/979787 oder per Mail an [info@grafik-nissen.de](mailto:info@grafik-nissen.de).

## Biikebrennen in Goldebek am 21. Februar 2023 um 19 Uhr

Recht herzlich möchten wir Euch einladen zum Goldebeker Biikebrennen... Wir treffen uns am 21. Februar um 19 Uhr am Silleruper Weg um

bei Punsch und Bratwurst mit unserer diesjährigen Biike den Winter zu vertreiben und den Frühling anzulocken.

(Die Gemeinde)

## HÖGEL

### Lebendiger Adventskalender 2022 in Högel

Zum Abschluss des lebendigen Adventskalenders in Högel fand der letzte Abend in der Scheune von Uwe Bauschke im Osterende statt. Im Dezember hatten bereits Abende bei der Feuerwehr, Landjugend und Heiko & Kirsten Ingwersen mit ordentlicher Beteiligung stattgefunden. Der Ortskulturring Högel hat die Termine organisiert. Am 23. Dezember war Schuppen von Uwe Bauschke und den Nachbarn Birgit & Jürgen Hansen, Sonja & Hartmut Hansen, Dörte & Marc Zowe und Jutta & Ernst-Peter Carstensen weihnachtlich geschmückt worden. Tannenbäume schmückten den Eingang, eine Feuertonne wärmte und gab Licht. Drinnen gab es Kekse, Kuchen, Futjes und warme Getränke für Alt und Jung. Lichterketten und LED-Sterne an der Decke gaben ein weihnachtliches Gefühl. Musikalische Begleitung durch Janina Clausen ermunterte die fast 80 erschienenen Besucher bei den angestimmten Weihnachtsliedern lautstark mitzusingen. Viele Gespräche am Vor-



abend des 24. Dezembers rundeten den gelungenen Abend ab. Nach ca. 2 Stunden gingen alle an dem kühlen Abend bei 2 Grad Frost und Windstille nach Hause. Ein gelungener Abend um bei Frost ein warmes Getränk zu trinken

und einen guten Schnack zu haben. Die Organisatoren bedanken sich für die große Beteiligung.

### Kreativaktion mit Säge, Holz und Farbe

Der OKR Högel möchte gerne seine Holzblüten aus der Coronazeit gegen ein Häuserdorf aus Holzlatten austauschen. Vor 2 Jahren hatten wir Blütenblätter aus Holz an die Haushalte im Dorf verteilt. Es wurde fleißig kreierte und gemalt und aus den einzelnen Holzblüten wurden

einige bunte und wunderschöne Sommerblumen. Diese haben lange Zeit unsere Dorfmitte verschönert. Nun sind diese leider verschlissen! Aus diesem Grund starten wir eine neue Aktion. Alle die Freude am Sägen, Gestalten und Malen haben dürfen sich beim OKR Vorstand melden. Wir liefern dann Anfang März Holzlatten-Häuser-Rohlinge aus. Danach kann jeder allein oder mit der Familie oder als Verein frei kreativ werden. Vielleicht können wir zu Ostern schon ein paar Holzlatten-Häuser aufstellen?

Anke Hansen, 04673-962540





**Haus & Dach**  
Slawomir Masiewicz

**Energie sparen. Jetzt!**

**Nachträgliche Wärmedämmung**




Bis zu 40 % weniger Heizkosten  
Schallsisolierend, Feuchtigkeitsabweisend  
Wertsteigerung Ihrer Immobilie  
Beständige, wirtschaftliche Sanierung  
10 Jahre Langzeitgarantie



[www.energiesparen-nf.de](http://www.energiesparen-nf.de)  
Tel. 04671 805 4110



- Mittelspannung  
- Erneuerbare Energien  
- Notstromversorgung  
- Elektroinstallation  
- Datentechnik  
- Kundendienst  
- Wartung  
- Service  
- Umbau  
- Neubau

Energietechnik Nord  
**ETN**

**Inh. Hauke Daniel**  
Süderende 40 a • 25853 Bohmstedt • Tel. 04671 / 79 79 333

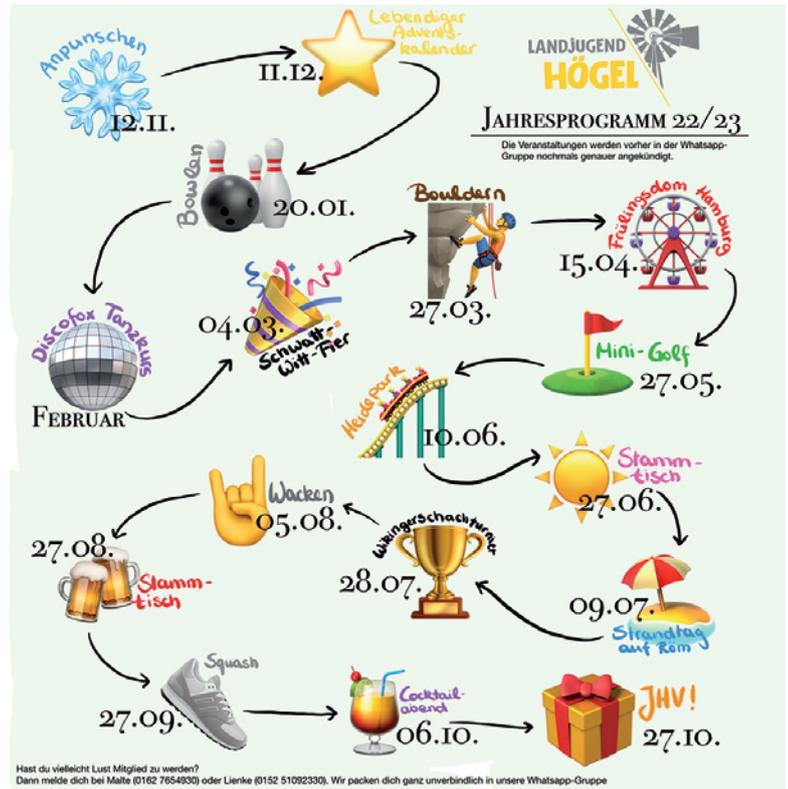
## Landjugend Högel mit ihrem Jahresprogramm

Die Landjugend Högel startet in ein neues Laju-Jahr. Für 2023 hat der neue Vorstand ein Jahresprogramm für die Mitglieder zusammengestellt. Alle Veranstaltungen werden vorher in der WhatsApp-Gruppe nochmals genauer angekündigt. Wer mit dem Gedanken spielt vielleicht Mitglied zu werden, kann ganz unverbindlich der Gruppe hinzugefügt werden. Dafür kann man sich bei Lienke (0173 7427581) oder Malte (0162 7654930) melden. Alle öffentlichen Veranstaltungen werden auf der Instagram-Seite veröffentlicht (@landjugend\_hoegel)

## Zur Kommunalwahl am 14. Mai

Am 14. Mai 2023 ist Kommunalwahl, auch in Högel. Die Gemeinde Högel braucht dazu engagierte BürgerInnen. Die Wählergemeinschaft Högel „A“ stellt dazu am 8. März ihre Kandidaten auf und hofft auf eine gute Beteiligung (19:30 Uhr im Gemeindehaus).

Anzeigen- und Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe - die am 22. März 2023 erscheint - ist der 8. März 2023.



## JOLDELUND

## Zu Ehren von Alwine Petersen



### Die Frau ohne Beruf

Ohne Beruf so stand es im Pass,  
mir wurden fast die Augen nass.  
Ohne Beruf war da zu lesen  
und sie ist doch das nützlichste Wesen!  
Ihr Beruf ist für andere zu sorgen,  
das beginnt schon am frühen Morgen.  
Bis in die tiefe Nacht-  
Ist sie auf deren Wohl bedacht.  
Gattin, Mutter, Hausfrau zu sein-  
Schließt das nicht alle Berufe ein?  
Als Köchin von allen Lieblingspeisen,  
als Packer, wenn es geht auf Reisen,  
als Chirurg, wenn ein Dorn sich im Finger versplittert,  
Schiedsmann beim Kämpfen erbost und verbittert,

als Krankenschwester, wenn jemand krank,  
Finanzexperte bei der Bank,  
als Melkerin und Landwirtin mit Leib und Seele,  
Taxifahrer, wenn zu viel Sprit floss durch die Kehle,  
als Gärtner, Florist und Kuchenbäcker,  
ihre Torten sind immer oberlecker.  
Als Schlachter von Geflügel, Wild und Rind,  
Tröster für jedes Kind.  
Als Lexikon, das schier soll alles wissen,  
als Flickfrau, wenn die Strümpfe und Wäsche zerrissen.  
Als Märchenerzähler ohne ermüden,  
als Hüterin von des Hauses Frieden...  
Unzählige Titel könnt ich noch sagen,  
doch soll sich der Drucker nicht länger plagen,  
von Frauen, die Gott zum Segen erschuf,  
das nennt die Welt dann OHNE BERUF!?!?

Unser Landfrauenverein Joldelund wurde 1956 gegründet. Eines der Gründungsmitglieder war Alwine Petersen. Sie stand für Elan und Tatkraft. Von 1973-1998 war sie unsere 1. Vorsitzende.

25 Jahre prägte sie das Programm mit Reisen und Unternehmungen, sowie für repräsentative Auftritte.

Nach diesem langen Schaffen hat sie sich den Titel „Ehrenmitglied“ verdient gemacht. Auch nach ihrer Amtszeit hat sie den Verein mit Lob und Kritik konstruktiv unterstützt. Selbst zum Essen lud sie den Vorstand mal ein, aus eigener Küche, zur Wertschätzung unseres Tuns.

Als sie zur letzten Hauptversammlung, am 9.05.2022, zu 65 Jahren Mitgliedschaft im Joldelunder Landfrauenverein geehrt wurde, kam sie nicht mit leeren Händen. Das von ihr vorgetragene Gedicht, trifft den Nerv der Zeit. Sie verstarb am 12. Oktober 2022. Wir werden Alwine nicht vergessen.

PS: Das obenstehende Gedicht kam von Alwine Petersen, Verfasser ist unbekannt.

## Neue Aufwärmpullover für die Fußballmädchen von der SG Goldebek-Arlewatt

Unsere Fußballmädchen der SG Goldebek-Arlewatt können sich über neue Aufwärmpullover freuen:

Jens Dieckhoff von der Firma Dieckhoff Bau aus Högel sponserte den 15 Mädchen und den beiden Trainerinnen die neuen Pullis. Dafür bedanken sich die Mädchen sehr!

Der Kader spielt zur Zeit in der Kreisliga Nord-West, in der sowohl B- als auch C-Mädchen teilnehmen. Neue Spielerinnen aller Altersgruppen sind jederzeit herzlich willkommen. Das Training findet dienstags in Joldelund und donnerstags in Arlewatt statt.

Einfach vorbeikommen und ausprobieren – wir sind eine tolle Truppe und freuen uns auf Euch!



## KOLKERHEIDE

## Gründung einer Wählergemeinschaft: Kolkerheide rüstet sich für die Kommunalwahl

**Kolkerheide.** Voll besetzt war die Tafel im Wohnzimmer von Bürgermeister Hans Günter Thordsen und seiner Frau Katherine als es am 24. Januar galt, eine Wählergemeinschaft zu gründen. 17 Interessierte Bürgerinnen und Bürger waren der Einladung in den Immenhofweg gefolgt. Der Abend verlief genau nach Plan: Alle Anwesenden wollten Mitglied in der Wählergemeinschaft Kolkerheide (WGK) werden und trugen sich in die entsprechende Liste ein. Gemeinschaftlich beschloss man dann die vorbereitete Vereinssatzung und wählte einen Vorstand. Demnach ist Hans Günter Thordsen Vorsitzender der WGK, sein Stellvertreter ist Heiko Hansen, den Posten der Schriftführerin übernimmt Ingemarie Clausen.

### Wahlprogramm aufgestellt

Zu den Inhalten des WGK-Wahlprogramms zählen beispielsweise die Erstellung des bereits geplanten Dorfgemeinschaftsplatzes, die Belegung und Förderung der Dorfgemeinschaft insgesamt, Planungen für einen Radweg nach Joldelund sowie die Sanierung des Fußwegs am Süderweg oder etwa die Fortführung der Dorfchronik. Wichtig ist der WGK zudem die Eigenständigkeit der Gemeinde, die auch künftig aufrechterhalten werden soll.

### Liste für die Kommunalwahl

Für die Kommunalwahl am 14. Mai stellte die WGK auch gleich eine Liste mit Kandidatinnen und Kandidaten auf. Zur Direktwahl stehen Heiko Hansen, Detlef Thordsen, Nina Hansen und Steffi Thordsen bereit. Über die Liste können bei der Kommunalwahl Ingemarie Clausen, Ingwer Thordsen, Thies Thordsen, Erk-Tade Hansen sowie Boy Momme Hansen

in die künftige Gemeindevertretung einziehen.

Bürgermeister Hans Günter Thordsen bedankte sich bei allen Beteiligten für ihre Bereitschaft, sich für das Dorf zu engagieren. Er selbst steht nach langjähriger Amtszeit als Bürgermeister nicht mehr zur Verfügung und möchte Platz für einen Neustart machen.



Im Wohnzimmer des Kolkerheider Bürgermeisters trafen sich die Gründungsmitglieder der WGK. Foto: Felix Middendorf

### Hintergrund

In den zurückliegenden rund drei Jahrzehnten wurden alle Entscheidungen in Gemeindeversammlungen im Wohnzimmer des Bürgermeisters getroffen. Eine Kleinstgemeinde (unter 70 Einwohner:innen) muss nämlich laut Kommunalrecht keine Gemeindevertretung (GV) einrichten. Weil Kolkerheide zum Stichtag (31.12.2020) 72 Bürgerinnen und Bürger aufwies, muss eine GV gebildet werden. (Middendorf/AMNF)

B

BURMEISTER

*Aus Liebe zum Genuss*

Landschlachtere  
Burmeister

GmbH & Co. KG

25884 Viöl

Tel. 04843-1301

www.la-bu.de

Joldelunder

Bioland® Backspezialitäten

Norderweg 7 · 25862 Joldelund · Tel.: 04673/325

E-mail: [joldelunder@t-online.de](mailto:joldelunder@t-online.de) · [www.joldelunder.de](http://www.joldelunder.de)

Öffnungszeiten des Joldelunder Dorfladens: Montags - Samstags  
von 06:00 Uhr bis 12:00 Uhr und Sonntags von 07:30 Uhr bis 10:30 Uhr

## LANGENHORN

## Die Bürger der Gemeinde Langenhorn gründen eine Gemeinwohlgenossenschaft

Am Donnerstagabend kamen 31 interessierte Bürger zusammen und gründeten eine Gemeinwohlgenossenschaft, deren erster Zweck der Aufbau einer Nahwärmeversorgung sein wird. Der Aufsichtsrat wurde auf Anhieb mit neun Genossenschaftsmitgliedern besetzt. Er wählte Sven Kloos zum Vorsitzenden des



von links nach rechts: **Thomas Jensen, Lars Waldmann, Dr. Marc Reinstein, Henning Nissen, Janne Petersen, Stephanie August, Nicole Büllck, Stefan Ketelsen, Melanie Koch, Arno Jensen, Sven Kloos**

Aufsichtsrats und ernannte Dr. Marc Reinstein und Lars Waldmann zum Vorstand der Gemeinwohlgenossenschaft.

Das Jahresende 2022 naht. Nur wenige Wochen zuvor, am 25.10.2022, fand mit mehr als 120 Anwesenden, vor allem aus dem Langenhorner Ortsteil Mönkebüll, die erste Informationsveranstaltung statt. Die vier Initiatoren Thomas Jensen, Janne Petersen, Dr. Marc Reinstein und Lars Waldmann erläuterten damals die Hintergründe und Ziele der Gemeinwohlgenossenschaft Nord.

Diese sind kurz zusammengefasst folgende:

Die Energiewende bietet für Langenhorn und andere Kommunen eine einmalige Chance. Diese Chance soll für Langenhorn so genutzt werden, dass das Gemeinwohl vor-Ort maximal und ganzheitlich profitiert.

Das Interesse der Anwesenden Ende Oktober war groß und die Rückmeldungen sehr positiv. Dadurch beflügelt zögerte der Initiativkreis nicht lange und erarbeitete alle erforderlichen Unterlagen zur Gründung, stimmte Satzung und Geschäftsplan mit dem Genossenschaftsverband der Regionen ab, um am 08.12.2022 den nächsten Schritt zu gehen. Mit einem ersten Kreis von 31 Personen wurde die Gründung der Gemeinwohlgenossenschaft Nord eG in den Geschäftsräumen der acontax Steuerberatungsgesellschaft mbH in Langenhorn vollzogen.

In einem ersten Schritt ist geplant die Wärmeversorgung mittels eines Nahwärmenetzes unter Einbeziehung erneuerbarer Energien sicherzustellen. Hierdurch will man sich unabhängig von Energieimporten machen, den Bürgerinnen und Bürgern eine wirtschaftlich attraktive Möglichkeit zum Wärmebezug bieten sowie Potentiale einer

nachhaltigen und klimafreundlichen Wärmeerzeugung nutzen.

Von den 31 anwesenden Personen, kandidierten 9 für den Aufsichtsrat. Der frisch gewählte Aufsichtsratsvorsitzende Sven Kloos gab nach der ersten Sitzung bekannt, dass Herr Dr. Marc Reinstein und Lars Waldmann zum Vorstand bestellt wurden. Diese nahmen die Wahl an und freuen sich auf die bevorstehende Zusammenarbeit.

Im Jahr 2023 ist geplant, das Nahwärmeverhaben mit höchster Priorität voranzubringen. Parallel sollen die Themenschwerpunkte Tauschhütte, Kooperation mit Bildungseinrichtungen und Prüfung von Möglichkeiten einer Ansiedlung von Unternehmen, die in eine sich ergänzende Energielandschaft der Kommune gut passen, vorangetrieben werden.

Anfang 2023 möchte der neue Vorstand eine Veranstaltung anbieten, in der potenzielle Mitglieder über den aktuellen Stand und künftige Projekte informiert werden, um die Anzahl der Mitglieder weiter positiv zu entwickeln. Zudem sollen auch ortsansässige Unternehmen gezielt eingebunden werden.

Der Beitritt weiterer interessierter Bürgerinnen und Bürger in die Gemeinwohlgenossenschaft Nord ist ab Anfang 2023 möglich und erwünscht. Die dafür notwendigen Informationen und Unterlagen wird die Genossenschaft auch auf ihrer Website bereitstellen.

Wir freuen uns sehr über die positive Resonanz der bisherigen Bemühungen und das uns ausgesprochene Vertrauen.

## MGZ

QUAD UND BIKE

**E-Bike Center Langenhorn**  
Bei uns finden Sie  
das passende E-Bike  
für Ihren Bedarf!

Große  
Auswahl an  
Fahrrädern  
vorrätig!

Vom Cityrad bis  
zum Lastenfahrrad.

- Hol- und Bringe-Service
- Ersatzfahrrad
- Dienstrad – Leasing
- geschultes Personal zur Einweisung
- Zubehör und Ersatzteile
- genügend Parkplätze vor unserer Tür



Sie finden uns im Herzen Nordfrieslands, direkt an der B 5 Nr. 1 und 1e in 25842 Langenhorn

Tel.: 04672 / 35 99 177

Mail: [mgz-langenhorn@t-online.de](mailto:mgz-langenhorn@t-online.de)

[www.mgz-zweirad.de](http://www.mgz-zweirad.de)

**NATURENERGIEN**

**FEDDERSEN & Co. KG**

Hohe Koppel 5  
25842 LANGENHORN  
Telefon 0 46 72 - 777 004  
Telefax 0 46 72 - 777 005  
[info@natureenergien-feddersen.de](mailto:info@natureenergien-feddersen.de)



Heizung - Sanitär - Wärmepumpen  
Erdsondenbohrung - Solarthermie

# Neues Leben im Utspann Efkebüll



Gastwirtschaft Volquardsen um 1931



Dörpshus „Bi Willi“ 2023

Heute nur noch selten zu finden sind besondere Gebäude, die mit einer Schankwirtschaft/Gastwirtschaft verbunden sind. Ein solches Gebäude, von altersher die „Durchfahrt“ genannt, befindet sich in Efkebüll seit 1873 bei der ehemaligen Schankwirtschaft von Willi Volquardsen. Ein Blick zurück lässt verschiedene Verwendungsarten erkennen, zunächst wohl zum Wechseln „Ausspannen“ der Gespannpferde, dann wohl auch für den Verkauf von Vieh und zuletzt als Garage für den Wagen des Krögers (Willi Volquardsen). Der vollkommen und stilgerecht renovierte Gebäudekomplex von den Efkebüllern Naamann Christiansen und Thore Ingwersen ausgeführt, macht es möglich, dass dieses „Durchfahrt“ Gebäude jetzt unterschiedlich genutzt werden kann. Am 8. Dezember 2022 trafen sich Langenhorner und Efkebüller im Rahmen des „Lebendigen Adventskalender“ zu einem vorweihnachtlichen Beisammensein mit Lieder singen und heißen Getränken. Am Sonnabend vor dem 1. Advent schmückten Kinder den am Abend strahlend leuchtenden Weihnachtsbaum und ab 17.00 bis etwa 21.00

Uhr gab es ein gemütliches Miteinander bei Punsch und Bratwurst. Am darauffolgenden Sonntag begann um 11.00 Uhr der 1.Efkebüller Adventsmarkt (vom Doerpsvereeren veranstaltet) mit 16 Ausstellern und vielfältigen Angeboten: Gestricktes und Gehäkeltes, Honig und Wachskerzen, Karten mit Photos von eigener Kamera, selbst hergestellte Joghurt-Produkte, Räucherfisch und feine Konfitüren, sogar mit Produktnamen “Schönes aus Efkebüll“. Um 15.00 Uhr begann eine Märchenerzählerin (Kerstin Hübener) und las Geschichten für Kinder vor. Und dann kam auch der Weihnachtsmann mit rotem Mantel und Rauschebart mit einem Sack voll kleiner Geschenke für die Kinder. In gemütlicher Schnackrunde und heißem Glühwein endete der erste Adventsmarkt. Vom Erlös wurde ein großer Teil der Freiwilligen Feuerwehr Stedesand gespendet. Diese nahmen den Scheck am 19.12. vom Vorstand des Efkebüller Dörpsvereeren mit großem Dank in Empfang.

*(Text und Fotos: N. Christiansen / V. Weinreich)*



Übergabe der Spende an die Stedesander Feuerwehr  
(links N. Christiansen u. rechts P. Christiansen)



Konfitüre u. Gehäkeltes/Gestricktes



Frische Produkte vom Bauernhof  
Bild 6 Die Märchenerzählerin

Anzeigen- und Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe  
- die am 22. März 2023 erscheint - ist der 8. März 2023.

**VVS** Verbraucherfreundlicher  
Versicherungs-  
Service

**VVS - Ute Nissen GmbH**  
An der B5 Nr. 12  
25842 Langenhorn  
Tel: +49 4672 77 82 0  
Mail: info@vvs-langenhorn.de  
Web: www.vvs-langenhorn.de

**Mofa-Schilder**  
ab 36,- € / Jahr

fair  
preiswert  
unabhängig

Deva

Onlineshop Blütenessenzen  
www.deva-wattenmeer.de

Naturheilpraxis

HP Beatrice Mark

K73 Efkebüll 28 25842 Langenhorn  
offene Sprechstunde Di-Fr. 14:00-18:00  
Termine nach Vereinbarung  
Tel: 0171 7 586 586  
info@deva-wattenmeer.de

## Jahresrückblick 2022 vom Spielmannszug Langenhorn von 1956 e.V.

Nach zwei Coronajahren mit gezwungenermaßen wenigen Aktivitäten für den Spielmannszug konnten wir im letzten Jahr endlich wieder annähernd zur Normalität zurückkehren.

Zurzeit zählt der Spielmannszug Langenhorn 22 aktive Spieler. Fünf weitere Spieler befinden sich in der Ausbildung, um in Uniformmitspielen zu können.

Neben Ständchen, Kinderfesten und Ringreiter- und Schützenfesten bestand die Hälfte der Auftritte 2022 aus Laternelaufen. Dafür sind wir nicht nur in Langenhorn unterwegs, sondern in ganz Nordfriesland und darüber hinaus. Von Klanxbüll bis Husum und von Efkebüll bis Wallsbüll absolvierten wir insgesamt 28 Auftritte im letzten Jahr.

Der Keller der Friedrich-Paulsen-Grundschule in Langenhorn konnte bereits seit Anfang des Jahres leider nicht mehr als Übungsraum genutzt werden und so dürfen wir zurzeit andere Räume in der Schule

zum Üben nutzen. Ein Wasserschaden im Keller im Oktober 2022 machte diesen auch als Lagerraum unnutzbar. Alle noch dort gelagerten Instrumente und Materialien mussten nun auch woanders untergebracht werden.

Für ein Freizeitwochenende ging es vom 30.09.-02.10.22 an die Ostsee zum Weissenhäuser Strand.

Vor der Weihnachtsfeier vom Spielmannszug am 17.12. gaben wir ein kleines Konzert mit Weihnachtsliedern beim Seniorenheim Haus Schimmelreiter.

Aktivste Spielerin war 2022 Eila Zimmermann mit 89 von 90 Punkten. Urkunden für langjährige Mitgliedschaft gab es für Meinhard Koch 60 Jahre, Conrad Gonnsen 60 Jahre, Marlene Matthiesen 50 Jahre, Michael Zimmermann 30 Jahre, Lydia Naumann 15 Jahre, Svea Thomsen 10 Jahre und Ehmi Martensen 5 Jahre.

**(Andrea Zimmermann, 1. Vorsitzende)**

## Ein Interview mit Meinhard Koch vom Spielmannszug Langenhorn

**Opa, du warst 60 Jahre aktiv im Spielmannszug Langenhorn. Das ist eine ganz schön lange Zeit. Was hat dir besonders gut gefallen?**

*Am liebsten denke ich an die vielen Auslandsfahrten zurück. Besucht haben wir z. B. Österreich, Norwegen, England, Ungarn und Polen.*

*Durch die Auftritte, die wir auch zusammen mit den Musikgruppen absolvierten, konnten wir Land und Leute kennenlernen. Übernachtet haben wir oftmals bei den Gastfamilien. Viele unserer Kinder kannten bis dahin nur ihr Zuhause und erlebten jetzt eine ganz andere Welt.*

*Wir haben viele schöne Erinnerungen an die Zeit und ich möchte mich ganz besonderes bei den Betreuern bedanken, die den Kindern immer zur Seite standen, wenn sie nach 2 Tagen schon wieder nach Hause wollten, weil das Heimweh sie so quälte oder der erste große Liebeskummer die Stimmung trübte.*

**Hast du mit dem SZ an Wettkämpfen teilgenommen?**

*Früher ja. Das war immer sehr aufregend. Wir gehörten ja nie zu den besten Spielmannszügen, aber bei uns stand der Spaß am Dabeisein und am fröhlichen Miteinander an erster Stelle.*

**Ihr seid früher auch Formationen gelaufen. Wie war das?**

*Für die Wettstreite brauchten wir auch oftmals eine Musikshow. Dafür hat Conrad Gonnsen tolle Choreographien entwickelt. Nach langem Üben konnten wir sie dann stolz dem Publikum und den Wertungsrichtern präsentieren. Dafür sage ich nochmals vielen Dank.*

**Welche Instrumente hast du gespielt?**

*Ich habe Flöte, Trommel, Becken und Pauke gespielt.*

**Welche Instrumente kann man noch im Spielmannszug Langenhorn spielen?**

*Es gibt bei uns Sopran-, Alt- und Tenorflöten, außerdem noch die Lyra.*

**Wann und wo wird geübt?**

*Im Moment üben wir freitags von 17:30 – 19:30 Uhr in der Friedrich-Paulsen-Schule Langenhorn. In der 1. Stunde findet das Üben in einzelnen Gruppen statt, z. B. Anfänger, Fortgeschrittene, Flöter und Trommler. Danach wird eine Stunde das Zusammenspiel geprobt. Mit neuen Kindern üben wir zwischen 17:30 Uhr und 18:00 Uhr.*

**Wer kann mitmachen?**

*Alle Menschen ab 8 Jahren, die Freude an Musik haben, nette Leute treffen möchten und Spaß haben an Spielenachmittagen, Übernachtungsparties, Fahrten zu Schulungswochenenden und vieles mehr.*

**Was ist dir am besten in Erinnerung geblieben?**

*Am schönsten war es immer, wenn die Kinder so viel Vertrauen zu mir hatten, dass sie mir ihre großen und kleinen Geheimnisse anvertrauten. Viele Eltern waren erstaunt, was ich so alles über die einzelnen Familien erfahren habe.*

**Wie war die höchste Anzahl an aktiven Spielern früher?**

*Das waren ca. 80 aktive Spieler. Wir mussten einen Doppeldeckerbus mieten, damit alle Spieler zum Karneval nach Mainz und Ingelheim mitfahren konnten.*

**In den letzten Jahrzehnten wurde es schwieriger Kinder und Jugendliche für diese Art von Hobby zu begeistern. Viele Spielmannszüge auch hier in NF mussten sich auflösen. Wie konntet ihr das Team zusammenhalten und neue Mitglieder gewinnen?**

*Viele Spielmannszüge existieren nicht mehr, weil sie für die Kinder im Computer- und Handyzeitalter vielleicht nicht attraktiv genug waren. Wir haben immer versucht, neben der Musik mit den Kindern andere schöne Dinge zu veranstalten, wie Spielenachmittage, Grillen, Kekse ba-*



1989 vor der Tower Bridge in London



1993 - Karneval

cken oder Videonächte.

Von Anfang an habt ihr und haben wir im Keller der Friedrich-Paulsen-Schule Langenhorn geübt, erst in zwei und später in drei Übungsräumen. Die letzten Jahre wurde es dort immer mal wieder feucht, es entstand bereits Schimmel. Die Nutzung als Übungsraum wurde letztes Jahr aus brandschutzrechtlichen Gründen untersagt. Im Herbst letzten Jahres war dann auch noch ein großer Wasserschaden. Nun haben wir vorläufig Räume in der Schule bekommen. Du findest es sicher traurig, dass die von euch liebevoll gestalteten Räume nicht mehr von uns genutzt werden können?

Die neuen Übungsräume in der Schule habt ihr wunderbar gestaltet. Ich freue mich, dass wir jetzt nicht mehr die Kellerkinder sind, sondern viel Licht und freie Sicht beim Üben haben.

Wie fandest du die Weihnachtsfeier 2022?

Besonders schön ist auch jedes Jahr unsere Weihnachtsfeier. Zuerst werden wir musikalisch mit Weihnachtsliedern eingestimmt. Dann gibt es Ehrungen für langjährige Mitgliedschaft und Auszeichnungen für besonders aktive Mitspieler. Für das leckere Buffet bringt jeder etwas mit, so dass wir dann gut gesättigt die große Tombola herbeisehen. Organisiert wurde die Feier dieses Jahr erstmals von der neuen Jugendvertretung unter Nomke Schmidt, hat wunderbar geklappt, vielen Dank. Am 20.01. wurdest du nach 44 Jahren nicht mehr als 1. Vorsitzender wiedergewählt. Fällt dir der Abschied schwer?

Ja, tut es. Aber es ist ein großer Trost, dass der Verein in guten Händen zurückbleibt. Mit Andrea Zimmermann als neue Vorsitzende und dem verlässlichen Vorstand hinter ihr kann ich mich beruhigt zurückziehen

Auf der Jahreshauptversammlung wurde Andrea, die bisherige musikalische Leitung, mit absoluter Mehrheit als deine Nachfolgerin gewählt. Alle wissen, dass du dir dies schon lange gewünscht hast. Hast du Ratschläge an Andrea?

Andrea wünsche ich immer ein offenes Ohr für die Menschen neben ihr und dass sie, wie mein Vater immer sagte, die Menschen in Europa und der Welt zusammenführt. Wer seine Nachbarn kennt und schätzen gelernt hat, führt keinen Krieg gegen sie.

Der Verein, den du Andrea übergibst, wie viele aktive Mitglieder hat der? Wir haben zurzeit 25 aktive Spieler.

Was wünschst du dem Spielmannszug Langenhorn für die Zukunft?

Ich wünsche mir, dass der Spielmannszug immer genug Nachwuchs findet und noch lange Zeit Menschen bei Ringreiter-, Schützen- und Laternenumzügen, Jubiläumsständchen oder kleinen Konzerten für einen guten Zweck erfreut.

Vielen Dank für das Interview! Und nicht nur Isabel und ich werden dich bei den Auftritten vermissen. Deine Jonna

Mach mit beim Spielmannszug Langenhorn! Hast du Lust in einem tollen Verein Musik zu machen? Dann komm doch einfach mal zum Ausprobieren vorbei. Für Kinder ab 8 Jahren freitags ab 17.30 Uhr in der Friedrich-Paulsen-Schule (Anfänger bis 18 Uhr, Fortgeschrittene bis 19.30 Uhr). Musikalische Vorkenntnisse sind nicht nötig. Das 1. Jahr ist kostenlos. Wir freuen uns auf dich! Fragen und Anmeldungen: Andrea Zimmermann, Tel. 04672-7120, WhatsApp 015738006429 email: anzila039@gmail.com



2008 - Ungarnfahrt



2019 - Dorffest in Langenhorn



BESTATTUNGEN

*Martensen & Nissen*



*Vieles ist im Ernstfall zu erledigen,  
noch mehr ist zu bedenken.*

*Wir helfen.*

**Trauerhaus Bredstedt**  
Eichweberstr. 1 - 25821 Bredstedt  
Tel. 04671-933 08 77

**Büro Niebüll**  
Hauptstr. 20a - 25899 Niebüll  
Tel. 04661-675 56 60  
www.bestattungen-mn.de



Ellen und Detlef Nissen

## Termine

**Holzverkauf** am Samstag,  
den 04.03.2023 um 10 Uhr

**Aktion „Sauberes Forf“**  
an 11.03.2023,  
Gemeinde Langenhorn,  
Gemeinde Bordelum

Anlieferung **Gartenabfälle**:  
von 8-12 Uhr in Büttjebüll,  
Wachbargen), Samstags am  
11.03., 15.04., 21.10., 25.11.2023

## Das Langenhorner Wappen

1990 beschloss die Gemeindevertretung ein eigenes Wappen für Langenhorn zu schaffen und forderte die Bürger auf, Vorschläge zu machen. Der Entwurf von Herrn Helmut Winkler, Redlingsweg, fand die Zustimmung der Gemeindevertreter. Nach der Stellungnahme eines Heraldigers zu dem Entwurf und die Genehmigung des Herrn Innenminister des Landes Schleswig-Holstein konnte am 26.06.1991 durch die Gemeindevertretung das Wappen offiziell verkündet werden.

Das Wappen der Gemeinde Langenhorn zeigt zwei mit den Spitzen nach oben weisende, in ihrem unteren Teil ineinander übergehende und somit eine figürliche Einheit bildende Hörner. Das vordere Horn mit den Farben Rot auf Gold und das hintere Horn mit den Farben Gold auf Blau. Die Farben nehmen Bezug auf die Friesenfarben. Sie macht dadurch deutlich, dass die Gemeinde in Nordfriesland liegt. Durch die Verbindung der Hörner entsteht bei dem Betrachter des Wappens der Eindruck eines „langen“ Hornes. Womit



der erste Teil des Gemeindepennens bildlich repräsentiert ist. Das Horn an sich, bezieht sich auf den zweiten Teil der Namensführenden Gemeinde (-horn). Durch die Anknüpfung an den Ortsnamen weist sich das Wappen Langenhorn als sogenanntes „sprechendes“ Wappen aus.

Der Ortsname Langenhorn hat historisch sicherlich nichts mit dem deutschen Wort „Horn“ zu tun. Der friesische Name von Langenhorn heißt: e Hoorne und bezeichnet ursprünglich den heutigen Ortsteil West-Langenhorn, der auf einem Geestvorsprung liegt.

Diese Geestecke ragt in den um 1466 eingedeichten Langenhorner alten Koog hinein. Durch die Besiedelung des Geestrandes zwischen den beiden alten Ortskernen Mönkebüll und West-Langenhorn mit den Ortsteilen Loheide und Ost-Langenhorn, entstand dann das lange Straßendorf Langenhorn.

(Aus der Chronik von Langenhorn Teil 2, Wappen von Wikipedia, geschrieben von Bianca Schlieker)

## Langenhorner Neujahrsempfang

Gemeinsam luden der Gewerbeverein und die Gemeinde Langenhorn zum 23. Neujahrsempfang im Januar 2023 in die Westermöhl ein.

Zahlreiche Gäste aus der Politik, den Vereinen, der Kirche, der Verwaltung, der Wirtschaft und Gewerbetreibende trafen sich, um ein paar schöne Stunden gemeinsam zu verbringen.

Die Begrüßung fand durch Helge Rücker dem 2. Vorsitzenden des Gewerbevereines statt.

Er berichtete von spannenden Zeiten für alle Gewerbetreibende. Die oft unüberschaubare Preisentwicklung und der Fachkräftemangel in allen Bereichen sei herausfordernd. Dennoch möchte sich der Gewerbeverein wieder aktiver und präsenter zeigen. Die „Stehtrunden“ und das Sommerfest werden wieder stattfinden. Die anschließenden Grußworte kamen von Bürgermeister Olde Oldsen.

Er berichtete von bereits abgeschlossenen Projekten und von bevorstehenden.

So konnten zum Beispiel, in kürzester Zeit alle Grundstücke im Neubaugebiet am Christine-Altstadt-Ring bebaut werden. Fast alle Häuser sind fertig, bezogen und die ersten Kinder sind dort schon geboren. Ebenso konnten fast alle Flächen im Gewerbegebiet Hohe Koppel an junge Gewerbetreibende verkauft werden. Auch da stehen die Gebäude fix und fertig und das gesamte Gebiet bietet viele Arbeitsplätze.

Das Ärztehaus hat sich sehr gut etabliert und wird durch den kommenden Kinderarzt und durch den Neubau der Apotheke erweitert und abgerundet. Der neue Kindergarten konnte fertiggestellt und eingeweiht werden.

Am 06.05.2023 haben Interessierte die Möglichkeit sich den „Bildungscampus“ am Tag der offenen Tür anzuschauen.

Im Jahr 2023 wird auf dem Grundstück an der B 5 einiges zu sehen sein. So errichtet die Gemeinde dort für die Ortswehr Mönkebüll ein Neues Feuerwehrgebäude mit Ortsgemeinschaftsraum. Ebenso möchten die beteiligten Partner dort eine Rettungswache und eine Wasserstoffproduktion realisieren.

Leider verzögert sich die Auslieferung des Neuen Feuerwehrfahrzeuges. Die Gemeinde hat sich an einer Sammelbestellung des Landes angeschlossen.

In konkreter Planung ist die Sanierung der „Alten Schule“ und der daran angeschlossenen kleinen Turnhalle. Eigentümer sind die Gemeinden Lütjenholm, Bargum, Ockholm und Langenhorn.

Ein Baugebiet entlang des Redlingsweges ist derzeit in Planung.

Am Baugebiet Clausensweg in Mönkebüll hofft Oldsen schon in diesem Jahr auf Umsetzung.

Durch das Erstellen eines Quartierskonzeptes in Mönkebüll und die Gründung der Gemeinwohlgenossenschaft kann sich für die gesamte Gemeinde ein schlüssiges Energiekonzept ergeben. Vieles kann nur realisiert werden, weil Langenhorn durch das Ortsentwicklungskonzept viele Fördermöglichkeiten ausschöpfen kann.

Olde Oldsen dankte dem ehemaligen Bürgermeister Horst Petersen und seiner Frau ganz herzlich für die geleistete Arbeit. Erst wenn man in dieser Position ist, weiß man wie viel Arbeit und Zeit dieses Ehrenamt beinhaltet.

Einig war er mit seinem Vorredner, nur mit Engagement, guten Ideen und Unterstützung von Menschen, die sich einbringen kann alles Nötige geleistet und bearbeitet werden. Aber da ist er nicht bange, Langenhorn hat die Möglichkeiten, das Land und die Köpfe mit den nötigen Erfahrungen, um innovative Ideen zu entwickeln und umzusetzen.

Da er bekennender Friedrich Paulsen Fan ist, durfte einige Worte von ihm nicht fehlen. Gebe der Westwind dir gute Gedanken, schrieb Friedrich Paulsen an seinen Freund Ferdinand Tönnies. Gebe der Westwind dir gute Gedanken, damit endeten die Grußworte.

Gestärkt nach einem sehr leckeren und reichhaltigen Buffet, ausgerichtet von dem Team der Westermöhl wurde von Dr. Marc Reinstein die Gründung der Gemeinwohlgenossenschaft Nord eG vorgestellt. Anschließend klang der Abend beim gemütlichen Beisammensein aus.

# TRAUM KÜCHEN

## Möbel **BISCHOFF**

EINRICHTUNGS- UND POLSTERWELT

Möbel Bischoff • Inhaber Joachim Bischoff  
direkt An der B5, 25842 Langenhorn  
Tel. (0 46 72) 70 13  
[www.moebel-bischoff.de](http://www.moebel-bischoff.de)

## Festgottesdienst zum Jubiläum des Posaunenchores

Seit 75 Jahren besteht der Posaunenchor in Langenhorn. Das ist ein Grund zu feiern. So laden wir herzlich zu einem Gottesdienst anlässlich dieses Jubiläums ein: Sonntag, 12. März um 10.00 Uhr in der Langenhorn St. Laurentiuskirche mit Pröpstin Annegret Wegner-Braun und dem Posaunenchor (Leitung Robert Platt).

Als Kirchengemeinde sind wir dankbar, dass unser Posaunenchor seit 75 Jahren unsere Gottesdienste musikalisch bereichert. Viele aus der Gemeinde sehen das so: Gibt es festlicheres als den Klang von Trompeten, Hörnern und Posaunen? Und es ist viel mehr als bloß ein feier-

licher Klang, denn das Spiel der Blechbläser ist auch biblisch begründet, wenn es in den Psalmen heißt: „Mit Trompeten und Posaunen jauchzet vor dem Herrn“ (Ps 98,6).

Unser Posaunenchor besteht derzeit aus zehn Bläsern, die seit zwei Jahren unter der Leitung von Robert Platt mit viel Freude zusammen musizieren und jeden Gottesdienst zu einem besonderen Fest werden lassen. Die Kirchengemeinde bedankt sich für das Engagement und freut sich, dass unsere Pröpstin zugesagt hat, diesen Festgottesdienst mit der Gemeinde zu feiern.

*(Pastor Guido Jäckel)*

## Musikprojekt für Kinder

Nach zwei schönen Projekten und einem ersten Auftritt im Gottesdienst am zweiten Advent haben wir für das Frühjahr wieder etwas mit dem Kinderchor geplant: Ähnlich wie im Advent treffen wir uns an zwei Samstagen, um gemeinsam zu Singen und zu Spielen: 4.3. und 11.3. jeweils von 10-12 Uhr im Gemeindehaus in Langenhorn. Dabei wird Marina Mitrovski besondere Übungen mit den Kindern ausprobieren und ihr werdet staunen, was ihr alle für tolle Stimmen habt! Zum Abschluss des Projektes wird es ein kleines Konzert geben am 11.03. um 11.30 Uhr im Gemeindehaus. Natürlich werden vor allem die Eltern der Kinder

dabei sein, aber auch weitere Gäste sind herzlich dazu eingeladen. Im Anschluss laden wir zum gemeinsamen Spaghetti-Essen im Gemeindehaus ein. Das Angebot richtet sich an Kinder im Alter von 5-11 Jahren. Wir bitten auf diesem Wege die Eltern, dafür auch per What's App und Co. Werbung zu machen. Anmeldung per E-Mail (Guido.jaekel@kirchcnf.de) oder Telefon (04672-777 162) wird zur weiteren Planung erbeten. Bitte gebt in der Anmeldung mit an, ob und mit wie vielen Personen ihr am Spaghetti-Essen teilnehmen werdet.

Wir freuen uns auf die beiden Samstage, Marina und Guido

## LÜTJENHOLM

### Danksgiving der SchornsteinfegerInnen



Dankbar für viele besondere Momente und mit prall gefüllten Spendendosen machen wir uns auf den Weg zurück auf's Festland...

22 Schornsteinfeger, 7 Musiker der Policia do Samba, eine tolle Truppe vom Hospiz

und etliche Schlachtenbummler sind sich auf der Rückfahrt von Föhr einig, „Das war ein toller Tag mit vielen besonderen Begegnungen, pulsierender Musik, Spaß, unzähligen netten Leuten, guten Gesprächen,

dem ein oder anderen Glühwein ;) und großer Spendenbereitschaft!“ In nur knapp 4 Stunden sammeln die Glücksbringer aus Nordfriesland die fantastische Summe von 9400,-€ für das Wilhelminen Hospiz Niebüll, wünschen Glück und Gesundheit, „quittieren“ Spenden, verteilen Gummibärchen und kleine Glücksbringer, machen unzählige Fotos mit Urlaubern und Einheimischen und versprühen jede Menge gute Laune. Für viele Menschen ist es inzwischen eine lieb gewonnene Tradition, so Ihren Jahresausklang zu beginnen. Sie begrüßen uns mit Freude und Spaß und so mancher erwartet schon „seinen schwarzen Mann“... Und uns ist es ein Fest! Danke für diese Freude und Großzügigkeit, für die Unterstützung bei der Umsetzung durch die Föhr Tourismus GmbH, die Inseleparkplatz Dagebüll GmbH, die Wyker Dampfschiffs-Reederei Föhr-Amrum GmbH und natürlich den Schornsteinfeger\*innen, denn ihr seid der Motor des Ganzen!

*(Christiane Rugullis)*

### Termine Lütjenholm

Dienstags, 18:00 Uhr: Frauengymnastik (Alte Schule)  
 Dienstags, 19:15 Uhr: Männer-Boden-Turnern (Dörpshus)  
 Mittwochs, 16:00 Uhr: Jungschar (Alte Schule)  
 Mittwochs, 18:15/19:30 Uhr: Zumba (Dörpshus)  
 So. 12.02., 14:30 Uhr: Seniorennachmittag der Feuerwehr (Dörpshus)  
 Mi. 15.02., 14:30 Uhr: Seniorenkreis (in Högel)  
 Mo. 20.02., 11:00 Uhr: Essen in Gemeinschaft (Alte Schule)  
 Mo. 20.02., 19:30 Uhr: Line Dance (Dörpshus)  
 Do. 23.02., 20:00 Uhr: Schützen Monatsschießen (Dörpshus)

Mo. 27.02., 19:00 Uhr: Foto-AG (Dörpshus)  
 Do. 02.03., 19:30 Uhr: Gemeinderat Arbeitssitzung (Dörpshus)  
 So. 05.03., 10:45 Uhr: Gottesdienst (Alte Schule)  
 Mo. 06.03., 19:30 Uhr: Line Dance (Dörpshus)  
 Mo. 06.03., 19:30 Uhr: Feuerwehr Übungsabend (FF Gerätehaus)  
 Mi. 15.03., 14:30 Uhr: Seniorenkreis (in Högel)  
 Mo. 20.03., 11:00 Uhr: Essen in Gemeinschaft (Alte Schule)  
 Mo. 20.03., 19:30 Uhr: Line Dance (Dörpshus)  
 Do. 23.03., 20:00 Uhr: Schützen Monatsschießen (Dörpshus)

## OCKHOLM

## Die ersten 100 Exemplare waren nach 2 Stunden verkauft

Der Dorftag zur Veröffentlichung der erweiterten Chronik Ockholm (2. Auflage) übertraf alle Erwartungen. Die Räumlichkeiten des Gemeindehauses Alte Schule waren bis auf den letzten Platz besetzt und alle waren neugierig und gespannt auf die Fortschreibung der letzten 25 Jahre. Eine Erstfassung der Chronik wurde im Jahre 1997 herausgegeben. Diese hatte eine engagierte Arbeitsgruppe nun bis zur heutigen Zeit erweitert. „Wir freuen uns, nach vier Jahren Arbeit endlich das fertige Buch veröffentlichen zu können und haben uns große Mühe gegeben, die traditionellen und neuen Themen zu verbinden“, so die Chronik-Gruppe. Im Jahre 2017 fanden sich Peter Franielczyk, Michael Thomas, Friederike Weiser, Berit Leuber und Christina Weinbrandt zusammen, um an dieser Mammutaufgabe zu arbeiten. „Dass es so herausfordernd, nervenaufreibend und zeitintensiv wird, hätten wir alle nicht gedacht – aber es hat auch eine Menge Spaß gebracht“, resümieren die Fünf. Unterstützung bekamen sie auf der Zielgeraden von Astrid Dinda, denn die Inhalte mussten von einem geschulten Auge korrekturlesen und qualitätsgesichert werden. „Dass wir hierfür nochmal 4-5 Schleifen in Form von Probedrucken benötigen, haben wir total unterschätzt“, ist sich die Gruppe einig. Am Ende zählt das Ergebnis und das kann sich



wirklich sehen lassen. Die 2. Auflage umfasst gut 500 Seiten und ist in einer Auflage von 750 Stück gedruckt worden. Zudem wurde beim Dorftag auch das neue dorfeigene Wappen und Siegel vorgestellt. Dies stieß ebenfalls auf jede

Menge Begeisterung. „Was mehr oder weniger als Randprodukt der Chronik-Arbeit entstanden ist, kann sich nun aber allemal sehen lassen. Ockholm wird durch die Flaggen im Garten und Autoaufklebern auf jedem PKW in aller Munde sein“, so Bürgermeisterin Claudia Weinbrandt in ihrer Dankesrede. Alle Artikel (Chronik 45€, Fahne mit Wappen 25€ und Aufkleber mit Wappen 1€) sind ab sofort käuflich zu erwerben. Die Anfragen dazu dürfen gerne an Bürgermeisterin Claudia Weinbrandt unter 04674 355 gerichtet werden.

## REUSENKÖGE

## Für ein Miteinander in der Gesellschaft

**Weihnachtsspendenaktion des Landfrauenvereins Bredstedt-Reußenköge:** Eine hoheitliche Geste der Landfrauen ist es, Bürgerinnen und Bürger, die besonders in der emotionalen, sensiblen Weihnachtszeit sich durch ihre eigene Lebensentwicklung einsam und verlassen fühlen, zu besuchen. Eine kleine Abordnung des Landfrauenvereins Bredstedt-Reußenköge machte in der Vorweihnachtszeit die Bewohnerinnen des Alloheims, Senioren-Residenz, Bredstedt, die keine Familie haben und auch keinen Besuch bekommen, an einem Tag mit ihrer persönlichen Anwesenheit, den Gesprächen und den kleinen weihnachtlichen Überraschungen im wahrsten Sinn des Wortes glücklich. Auch die Bredstedter Tafel, die wie alle Tafelrichtungen im Land

aufgrund des angestiegenen Bedarfs, vor allem durch die vielen Flüchtlinge aus der Ukraine, ihren wohltätigen Aufgaben nicht mehr gerecht werden können, konnten sich über einen Spendenbetrag des Landfrauenvereins freuen. Ein Tropfen auf den heißen Stein zwar, dennoch kann er 1:1 für Lebensmittel verwendet werden, denn alle Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Tafeln erfüllen ihre Aufgabe im Ehrenamt. Es zeigt sich mehr und mehr verstärkt, dass ohne Unterstützung von außen die in Not geratenen Menschen nicht mehr in dem erforderlichen Umfang versorgt werden können. *(Text: YvM; Foto: Alloheim)*

Anzeigen- und Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe  
- die am 22. März 2023 erscheint - ist der 8. März 2023.

**Multi - Service NF**  
GmbH & Co. KG  
**04846 – 60 10 20**  
Dorfstr. 10  
25853 Ahrenshöft  
info@multi-service-nf.de  
**www.multi-service-nf.de**

Erbau- & Abbrucharbeiten  
Containerdienst & GalaBau  
Baumaschinenvermietung  
Wegepflege

— KAFFEERÖSTEREI —  
**BORTFELD**  
— NORDFRIESLAND —

Desmerciereskoog 1, 25821 Reußenköge, Tel.: 04671/4049834  
mail: info@kaffeeroesterei-nordfriesland.de  
Webshop: www.kaffeeroesterei-nordfriesland.de  
Kaffeeladen im Koog: Donnerstag bis Samstag 10.00 bis mindestens 17.00 Uhr

Liebe Sönnebüller und liebe Leser der Dit un Dat, hier wieder ein Sönnebüller Jahresrückblick von 2022 aus meiner Sicht.

Corona spielte nur noch bis Mitte des Jahres eine Rolle, und hat sich durch Impfungen, Abstand und Masken entspannt, und die Ansteckungen sind stark zurückgegangen.

Erfreulich ist auch wieder, das in 2022 drei Kinder von Sönnebüller Eltern geboren sind:

Elisa Rosali Meier, geb. im Mai

Tamo Marten Haß, geb. im Juli

Lennox Bahnsen, geb. im September.



Elisa Rosali



Tamo



Lennox

Wir gratulieren den Eltern und Familien recht herzlich, und wünschen Elisa, Tamo und Lennox eine unbeschwernte, gesunde und glückliche Kindheit.

Leider sind auch im letzten Jahr fünf liebe Sönnebüller Mitbürger verstorben. Abschied nehmen mussten wir von Peter Ohm, der im Alter von 83 Jahren von uns gegangen ist. Peter war unser „Berliner“, und wird uns mit seiner humorvollen, kontaktfreudigen, aber doch wieder in seiner unangeregten Art, in liebevoller Erinnerung bleiben. Im Alter von 91 Jahren verstarb Hildegard Kirchhoff, die mit ihrer Familie 1979 von Bredstedt in ihr neu erbautes Haus nach Sönnebüll gezogen war. Ihr Mann Johannes verstarb wenige Jahre nach dem Umzug. Hildegard hat in ihren letzten Lebensjahren im Seniorenheim Haus Freienwill gewohnt, wo sie sich sehr wohl gefühlt hat. Mit gerade mal 70 Jahren verstarb Wolfgang Boysen, der mit seiner Frau Heidrun auf dem Hof Winnert zur

Miete wohnte. Wolfgang hat sich nicht so sehr an am Dorfleben beteiligt, aber man kannte sich durch seine Spaziergänge mit dem Hund. Traurig mussten wir auch von Margit John Abschied nehmen. Margit ist mit 63 Jahren nach kurzer schwerer Krankheit gestorben. Ihre fröhliche und hilfsbereite Art wird uns in liebevoller Erinnerung bleiben. Meine liebe Nachbarin Antje Petersen starb fast genau 2 Jahre nach ihrem Mann Hans August, und hinterlässt in unserer Nachbarschaft und unserem Dorf eine große Lücke. Sie wurde 80 Jahre alt, und wird uns durch ihre liebevolle ruhige Art in guter Erinnerung bleiben. Hohe Geburtstage gab es auch in Sönnebüll, wobei ich hier nur die beiden „runden“ erwähnen möchte, weil ich dort persönlich oder aber durch eine Karte mit Geschenk, im Auftrag der Gemeinde gratuliert habe. Unsere älteste Mitbürgerin Melanie Petersen wurde im August 95 Jahre alt. Meli, wie sie nur von allen genannt wird, ist noch gut „beieinander“ und spaziert mit dem Rollator durchs Dorf. Lennox Bahnsen ist übrigens ihr Urenkel, und damit der Jüngste aus Ihrer großen Familie. Wir wünschen Meli, dass sie gesund bleibt, und noch lange unter uns ist. Mein Amtsvorgänger als Bürgermeister Karl Peter Thomsen, konnte im April seinen 80. Geburtstag feiern. Wir danken ihm für 21 Jahre Arbeit in der Gemeindevertretung, davon 12 Jahre als Bürgermeister, und wünschen ihm mit seiner Petrea Gesundheit und alles Gute. Soviel, wie ich das mitbekommen habe, gaben sich 4 Paare das Jawort, und haben sich ewige Treue geschworen. Es sind: Jane und Kevin, Christine und Manfred, Marie und Marcell und Inga und Peter Heinrich. Ich wünsche den Paaren Gesundheit, Zufriedenheit, alles Gute und einen langen gemeinsamen Lebensweg. Zur Konfirmation konnte ich Marike Clausen, Lea Ingwersen und Dana Marie Oje gratulieren und eine Dorfchronik als Geschenk überreichen. Hier noch einiges aus 2022, worüber ich schon teilweise auch in der Dit un Dat schon berichtet habe. Biikefeuer und Feuerwehrball viel wegen Corona aus, aber Schietsammeln, Ringreiter- und Schützenfest, Kinderfest, Radtouren der Fahrradtruppe, Karten spielen im Feuerwehrhaus, Seniorenfahrt, Familiengottesdienst im Stall, Kranzniederlegung mit Dorfnachmittag und Nikolaus Umzug, fanden statt. Mit Vollstedt haben wir das Ortsentwicklungskonzept mit sehr guter Beteiligung der Mitbürger aus beiden Gemeinden abgeschlossen. Wegen des Russischen Angriffskrieges gegen die Ukraine, haben sich auch Sönnebüller an der Herrichtung der Unterkunft für Ukrainische Flüchtlinge auf dem BGS Gelände, beteiligt. Dieser Krieg hat auch bei uns Bestürzung ausgelöst. Die Erschließungsarbeiten in unserem BPlan 4 Gebiet, konnte 2022 leider noch nicht abgeschlossen werden, aber sobald es das Wetter zulässt, geht es weiter. Einer von 6 Bauplätzen im ersten Bauabschnitt ist verkauft, und für 2 weitere Bauplätze gibt es Interessenten. Die 380 KV Leitung ist pünktlich zum Herbst 2022 fertig geworden. Einen Tag vor der Einweihungsfeier am 4.11. in Klixbüll, zu der ich auch eingeladen war, wurde ich von SAT 1 Regional über die Leitung durch unser Dorf interviewt. Geseendet wurde dann am 4.11. aber nur ein paar Bilder aus Sönnebüll, mit einem Halbsatz von mir. Doch Sönnebüll war mal wieder im Fernsehen! Die Schäden durch die Bauarbeiten an unseren Stra-

**TRAUM KÜCHEN**

**Möbel BISCHOFF**  
 EINRICHTUNGS- UND POLSTERWELT

Möbel Bischoff • Inhaber Joachim Bischoff  
 direkt An der B5, 25842 Langenhorn  
 Tel. (0 46 72) 70 13  
[www.moebel-bischoff.de](http://www.moebel-bischoff.de)



ßen wurden von der Ternet entschädigt, oder durch eine neue Teerdecke behoben. Auch haben wir als Gemeinde 2500 to Jelsa Splitt bekommen, die wir schon teilweise in unseren Grandwegen eingebaut haben.

Bei den Kirchengemeinderatswahlen ist Finja Belusa aus Sönnebüll in den neuen KGR gewählt worden. Ich hatte mich nach 6 Jahren im KGR nicht wieder zur Wahl gestellt, und bin Finja sehr dankbar, dass sie die Aufgabe im KGR Breklum übernimmt. Somit ist Sönnebüll weiterhin mit einer Stimme vertreten. Mir hat die Arbeit mit den anderen KGR Mitgliedern, und besonders mit unseren beiden Pastoren Johannes Steffen und Simon Frömming, sehr viel Freude gemacht. Besonders stolz sind wir alle über die Bauarbeiten an unserer über 800 Jahre alten Kirche, die hervorragend geklappt haben, und sie in neuem Glanz erstrahlen lassen.

Es sind auch wieder neue Mitbürger zugezogen, die ich bei uns recht herzlich begrüße, und hoffe alle fühlen sich bei uns wohl.

### Ein kurzer Ausblick auf 2023

In 2023 wollen wir auch die Möglichkeit einer Zusammenarbeit der beiden Feuerwehren aus Vollstedt und Sönnebüll ausloten. Am 23.1. hatten wir schon ein Gespräch, mit den Feuerwehren und Gemeindevertretungen, in Vollstedt. Es waren Ergebnisoffene Gespräche, die Ende 23 nochmal aufgenommen werden sollen. Bei dieser Gelegenheit bedanke ich mich bei unserer freiwilligen Feuerwehr für ihren ehrenamtlichen Einsatz im vergangenen Jahr!

## Offener Adventskalender in Sönnebüll



Am 14.12. fand der einzige Termin in Sönnebüll zum Offener Adventskalender in der Grillhütte statt. Auch Gäste aus den umliegenden Dörfern hatten den Weg nach Sönnebüll gefunden, um mit uns Weihnachtslieder zu singen, Geschichten zuzuhören und Gebäck, Fettschnecken und Glühwein zu genießen. Wehrführer Hans Jürgen hatte Glühwein und Apfelpunsch besorgt. Jennifer und ich hatten Fettschnecken

Finanziell steht unsere Gemeinde weiterhin gut da. Im Haushaltsplan 2023 wird ein „kleines Minus“ ausgewiesen, was aber wohl erfahrungsgemäß wieder ausgeglichen werden kann. Unsere Einwohnerzahl hat sich aktuell leicht auf 297 erhöht. Die Kommunalwahl steht am 14.5.23 an, zu der ich nach 37 Jahren in der Gemeindevertretung, davon 4 Jahre 1. stellvertretender und 25 Jahre als Bürgermeister, nicht wieder kandidiere. Ich hoffe und glaube auch, dass wir wieder eine kompetente Gemeindevertretung mit einem guten Bürgermeister oder Bürgermeisterin bekommen werden.

Die von unserem Ehrenbürger Paul von Hörschelmann verfassten Dorfchroniken Band I und II sind bei mir für 25,- € und 35,-€ zu erwerben. Entweder für sich selbst, oder an liebe Leute zum verschenken.

Den Amtsmitarbeitern Nicole Feddersen als neue Protokollführerin, Stefan Hems als Kämmerer, Dörte Petersen für die Rechnungsbearbeitung und allen anderen Mitarbeitern, die mich auch im letzten Jahr unterstützt haben, danke ich recht herzlich.

Abschließend bedanke ich mich bei meiner Gemeindevertretung und meinen beiden Stellvertretern Hans Ulrich und Karl Friedrich, für die gute Zusammenarbeit im vergangenen Jahr. Ebenso bei Thorben, Rollo, Michael, Paul und Sieghilde und ganz besonders bei meiner Bärbel für ihre Unterstützung, in all den Jahren meiner ehrenamtlichen Tätigkeiten.

Ich wünsche allen ein gesundes, friedliches, zuversichtliches und gesundes 2023.

*(Christian Christiansen)*

### Kaffee-Gedicht: Ukraine

*Dass ich klage und auch weine,  
Das geschieht mit der Ukraine.  
Unbegreiflich diese Plagen,  
Die seit Wochen und auch Tagen  
Über dieses Land geschüttet,  
Wenn man noch so heftig bittet  
Doch der Zar, der gibt nicht nach,  
Mach nur immer weiter Krach,  
Wie er immer es getan -  
Fing ja mit Tschestchenien an.  
Dieses wurde ganz zertrümmert,  
Mit Aleppo wird's verschlimmert,  
Und die Krim kam hinterher -  
Wir tun so, ob gar nichts war,  
Oder sind ganz ahnungslos:  
Dieser Irrtum war sehr groß.  
Die Ukraine muss sich wehren,  
Und auf die Raketen hören.  
Werden meistens abgeschossen,  
Klagen tun jetzt die Genossen.  
Der Kyrill und andre Pfaffen  
Segnen immer weiter Waffen,  
Der Iran die Drohnen schickt,  
Was da wiederum nicht glückt.  
Jetzt sind die Chinesen dran,  
Putin fängt zu klagen an.  
Sitzen doch in Quarantäne,  
Und der Zar bleibt so allene.  
Wir hingegen bringen Waffen,  
Die Ukraine wird's schon schaffen.  
Leider wissen wir nicht wann,  
Doch wir fangen einfach an,  
Ihr ganz kräftig bei zu stehn,  
Muss doch einfach vorwärts gehen.*

geschmiert, und andere hatten Gebäck mitgebracht. Nachdem wir einige Lieder gesungen hatten, hat Jay ein Gedicht vorgelesen, und nach einer kurzen Überredung von mir, haben Fiete und Theo jeweils ein Gedicht fließend aufgesagt. Ganz vielen Dank an die drei Jungs! Wir sangen noch ein paar Lieder, die wieder im richtigen Ton von Konny Gies angestimmt wurden. Paul von Hörschelmann las dann noch eine lustige Geschichte vom „Fremden Weihnachtsmann“ vor.

Es war eine schöne Einstimmung auf die Weihnachtsfeiertage in unserer Grillhütte, die damit auch mal von der Dorfgemeinschaft gut genutzt wurde. Vielen Dank an alle Beteiligten.

Mal sehen ob wir in der Weihnachtszeit 2023 mal wieder ein oder zwei Termine für den Offenen Adventskalender mehr organisiert bekommen.

*(Christian Christiansen)*

### RUND UM DIE UHR, VON A BIS Z.

Was auch immer nötig ist: Im Trauerfall lassen wir Sie nicht allein.



Bestattungen  
Hansen

Inh. Stefan Marquardt, Bestattermeister  
bestattungshaus-hansen.de

Osterstraße 39  
BREDSTEDT

Tel. 04671-933 76 16

## Aktion „Mehr Frauen in die Politik“: Katharina Frauen und Jennifer Kuhn

Katharina Frauen ist 37 Jahre alt, Mutter einer fünfjährigen Tochter und seit Start der aktuellen Legislaturperiode in der Kommunalpolitik tätig. „Ich wurde angesprochen ob ich Interesse hätte, mich zur Wahl aufstellen zu lassen. Daraufhin bin ich zur nächsten Gemeindevertreter-sitzung als Gast gegangen und habe mir das einfach mal angesehen – und für sehr interessant befunden.“

Die 44-jährige Bürokauffrau Jennifer Kuhn ist Mutter zweier Kinder und bereits seit 2013 in der Gemeindevertretung aktiv. „Unsere damals einzige Gemeindevertreterin stand nicht mehr zur Wahl und eine „reine Männervertretung“ ging für mich gar nicht“, sagt sie. Durch ihren Vater, Hans Ulrich Martensen, der über langjährige kommunalpolitische Erfahrungen verfügt, sei ihr Interesse an einer eigenen Beteiligung daher früh geweckt worden. Sie setzt sich im Besonderen für die Prüfung der Jahresrechnung ein zudem knüpft sie die Berührungspunkte der Gemeinde mit dem Evangelischen Kindergarten.

### Was macht besonderen Spaß?

Beide Frauen sind sich einig, dass das Schöne an der Arbeit in der Gemeindevertretung der Meinungs-austausch sowie die Mitsprache- und Mitgestaltungsmöglichkeiten seien.

„Auch in kleinen Gemeinden gibt es immer viele Dinge zu besprechen, zu planen und zu organisieren“, meint Katharina Frauen. „Sich aktiv daran zu beteiligen, ist eine besondere Aufgabe.“ Jennifer Kuhn ergänzt, dass es spannend sei zu erleben, was in den Gemeindegremien alles auf den Tisch komme, und dass Vieles gar nicht so einfach umzusetzen sei: „Dann ist es natürlich schön, wenn zum Beispiel ein Baugebiet nach

längerem hin und her endlich genehmigt wird und wieder einige Sönnebüller ihrem Traum vom eigenen Heim näherkommen.“

### Gibt es Ihrer Meinung nach besondere Herausforderungen, die in Bezug auf die ehrenamtliche Tätigkeit erwähnenswert sind?

Die Kommunalpolitikerinnen betonen, wie wichtig eine gute Vorbereitung auf die jeweiligen Gremiensitzungen sei. „Das beinhaltet dann einen zusätzlichen zeitlichen Aspekt, der berücksichtigt werden muss.

Ebenso ist eine Beteiligung an den Sitzungen schwieriger, je kleiner die Kinder sind oder auch, wenn familiär keine Betreuung gegeben ist“, so Katharina Frauen.

Wünschenswert sei eine gute Mischung aus erfahrenen und

neuen Gemeindevertreter:innen, um so das bereits vorhandene Wissen und die Freude an Neuem gut miteinander verbinden zu können.

„Wichtig ist, dass die Personen wirklich Lust haben und sich gerne für das Leben in der Gemeinde einbringen möchten.“ Insgesamt überwiege bei ihrem Engagement der Spaß daran, etwas für die Gemeinschaft zu bewegen, bekräftigen beide.



Treibjagd in Sönnebüll, Foto: Frank Gies



Möbel und Küchen  
**JESSEN** Nordfrieslands größte Möbelschau

**WIR BAUEN UM!**  
**\*\*GROSSER SALE\*\***  
AUF VIELE AUSGEWÄHLTE  
ARTIKEL IN UNSERER BOUTIQUE!

Husumer Straße 28 B | 25821 Breklum | Tel. 04671 – 915 00 | www.jessen-norma.de  
Öffnungszeiten: Montag – Samstag, 9–18 Uhr

Reisedienst & KFZ-Werkstatt

**NISSEN & SOHN**

**Immer mobil – sicher ans Ziel!**

Reisedienst: individuelle Gruppenreisen für Tages- und Halbtagestouren  
KFZ-Werkstatt: Service und Reparaturen aller Marken

**Nissen & Sohn GmbH**  
Westerfeld 2a · 25864 Löwenstedt  
Reisedienst: 04843 · 20 50133  
Werkstatt: 04843 · 2212

[www.bus-nissen.de](http://www.bus-nissen.de)  
[www.kfz-nissen.de](http://www.kfz-nissen.de)

## STRUCKUM

## 4. Advent 2022 in Struckum



Nach drei Jahren „ohne“ war es in Struckum am 4. Advent wieder soweit: Der „Lebendige Adventskalender“ fand zumindest an einem Tag statt. Auf Einladung der Gemeindevertretung trafen sich an diesem Sonntag ab 16:00 Uhr die Struckumer Bürger mit ihren Familien am Struckumer Gemeindehaus. Glühwein, Fütjes und Bratwurst im Brötchen standen auf dem Programm, aber auch der gemütliche Klönschnack. Die Mitglieder der Gemeindevertretung und ihre Partner sorgten mit viel Spaß, Engagement und warmen Getränken dafür, dass die Besucher nicht mehr als nötig froren und sicher keiner hungrig und durstig nach Hause ging.

Morgens um 10:00 Uhr hatte man sich bereits einmal getroffen, um Tannenbäume, Feuerschale, Feuertonnen, Heizstrahler, die „Löschbude“, Stühle und Tische und viel weihnachtliche Deko aufzubauen.

Extra für die zahlreich anwesenden Kinder hatte sich auch der Nikolaus

am Gemeindehaus eingefunden. Mit dabei hatte er einen großen Sack mit Süßigkeiten und Clementinen. So mancher Nachwuchs musste sich aber erst überwinden bzw. motiviert werden, bevor er auch einmal Kontakt aufnahm. Vom Aussehen her und dem Format hatte man mit Christian Andresen wirklich die optimale Besetzung für diese Rolle gefunden.

Bürgermeister Bendix Asmussen begrüßte alle Anwesenden ganz herzlich, freute sich sichtlich über den großen Zuspruch, den die Einladung gefunden hatte, und wünschte allen eine schöne Weihnachtszeit. Wer wollte, der konnte als Dank für „Speis und Trank“ etwas in die aufgestellten Behälter spenden. Der gespendete Betrag in Höhe von 468,00 € wurde am Folgetag an den neugegründeten Förderverein des Kindergartens weitergeleitet.

*(Text Wiebke Kühl-Tessin, Fotos Jörg Tessin, Wiebke Kühl-Tessin)*

## Oh, (wohin mit dem) Tannenbaum?

In jedem Jahr in der Weihnachtszeit kommt irgendwann der Zeitpunkt, an dem der Tannenbaum zu nadeln beginnt und schließlich das Wohnzimmer verlassen muss. In Struckum war in diesem Jahr der Samstag 7. Jan. ein günstiger Zeitpunkt. An diesem Tag hatte die Freiwillige Feuerwehr nämlich angeboten, jeden abgeschmückten Weihnachtsbaum, der im Ort gut sichtbar am Straßenrand abgelegt wurde, einzusammeln und zu entsorgen. Dazu fuhr vormittags ein Traktor mit einem Anhänger durch das Dorf und sammelte die Bäume ein. Anschließend wurden die Bäume beaufsichtigt auf dem Platz an der Kreuzung Wallsbüller

Weg/Knüppelhuus verbrannt. Mitglieder der Freiwilligen Feuerwehr haben dafür einen Vormittag „investiert“.

Deshalb und für den ehrenamtlichen Einsatz im vergangenen Jahr gebührt allen Feuerwehrmitgliedern ein großes Danke! Schön dass ihr immer für uns da seid! Das Engagement ist nicht selbstverständlich, und man kann nur hoffen und wünschen, dass hier keine „Berliner Verhältnisse“ einkehren. *(Text und Fotos Wiebke Kühl-Tessin, Melina Radloff)*

## Jahreswechsel in Struckum



Die alte Tradition des Rummelpottlaufens stammt wahrscheinlich aus dem 16. Jahrhundert und ist in Struckum trotz Coronajahre nicht in Vergessenheit geraten.

Am frühen Silvesterabend ziehen kleine Gestalten in Gruppen

singend und lärmend von Haus zu Haus und versuchen, so viele Süßigkeiten wie möglich einzusammeln. Sie sind geschminkt, tragen fantasievolle Kostüme und verabschieden mit Gesang und lauten Knallern

das alte Jahr. Die Hausbewohner bedanken sich bei ihnen mit Süßigkeiten. (vgl. Sven Jachmann: Rummelpott: Eine alte Tradition wird in Horst wiederbelebt) Aber auch Erwachsene laufen Rummelpott. Sie erhalten jedoch anstelle von Süßigkeiten einen Schnaps. Manche haben das entsprechende Glas auch mit dabei.

So endete das Jahr 2022. Leider spielte das regnerische, feuchte und unangenehme Wetter nicht mit. So mancher potentielle „Rummelpottläufer“ hat es sicherlich vorgezogen, doch lieber zu Hause zu bleiben. Es bleibt zu hoffen, dass 2023 mehr möglich ist, denn auch für die Bewohner gehört dieser Brauch zum Jahreswechsel dazu und stellt einen festen Bestandteil des Silvesterabends dar.

*(Fotos Wiebke Kühl-Tessin)*

## Renovierungsmaßnahmen im Struckumer Landgasthof

2009 war es das letzte Mal, dass im Struckumer Landgasthof einige der neun Gästezimmer renoviert wurden. Bei manchen Zimmern liegt das auch noch länger zurück. Lange Rede, kurzer Sinn: Es war bzw. ist an der Zeit, dass wieder etwas passiert, um den Standard zu erfüllen, den Gäste heute erwarten. Yvonne und Bernhard Bohn traten mit dem Wunsch, die Gästezimmer zu renovieren, vor längerer Zeit an die Struckumer Gemeindevertretung heran. Kurz vor Weihnachten 2022 konnten einige ihrer Wünsche erfüllt werden.



Aufgrund eines entsprechenden Beschlusses wurden in der Ausschreibungsphase insgesamt sechs verschiedene Firmen unterschiedlicher Gewerke gefunden, die die notwendigen Arbeiten durchgeführt haben bzw. im Januar/Februar 2023 ausführen werden. Vier Badezimmer wurden im Oktober/ November komplett saniert. Innerhalb von vier Wo-

chen wurden der Fußboden und die Wände gefliest, neue Sanitäranlagen installiert, die Elektrik angepasst, Decken und Wände gestrichen und Holzarbeiten ausgeführt.

Das alles konnte planmäßig realisiert werden. Gerade über diese Tatsache zeigte sich der Pächter Bernhard Bohn äußerst erfreut, denn einige der anderen Zimmer waren in dieser Zeit durch Gäste belegt. Er sprach den sechs beteiligten Handwerksbetrieben ein großes Lob aus. Alles klappte, wie geplant. Die Planung, Koordination und Bauaufsicht wurde durch das Amt Mittleres Nordfriesland ebenfalls optimal ausgeführt. Im Januar/Februar 2023 wurden zunächst in den restlichen Zimmern der Fußboden durch einen Vinylbelag ersetzt und deren Bäder komplett renoviert. Im Anschluss galt es, in den verbliebenen Räumen die Arbeiten am Fußboden, der Decke und den Wänden auszuführen. Die beteiligten Firmen benötigen dafür sechs Wochen Zeit. Am 20. Februar ist das erste der Gästezimmer wieder vergeben, d.h. bis dahin müssen alle Arbeiten erledigt sein. Beteiligt daran waren folgende Firmen: Haustechnik Arne Nissen GmbH und die Tischlerei Fritz Martensen GmbH, jeweils aus Struckum; Teppichhaus Knudsen Wohnen aus Husum; Malerei Pawlina aus Bredstedt; W. Mohn GmbH und Elektrotechnik Knut Mielke jeweils aus Breklum. **(Text und Fotos Wiebke Kühl-Tessin)**

## Aktion „Mehr Frauen in die Politik“: Birgit Lebeck-Kröning

Birgit Lebeck-Kröning, verheiratet, 53 Jahre alt, Bürokauffrau, 3 erwachsene Kinder, 1 Enkelkind

**Wie sind Sie zur Kommunalpolitik gekommen?**

Da bekanntlich „alle guten Dinge drei sind“, habe ich mich - nachdem ich zweimal erfolglos von anderen gefragt wurde, ob ich mir vorstellen könnte, im Gemeinderat mitzuarbeiten - nach dem dritten Mal 2018 zur Wahl gestellt.

**Seit wann sind Sie politisch tätig?**

Seit 2018 bin ich im Gemeinderat Struckum tätig.

**Welches sind Ihre besonderen Interessengebiete?**

Es gibt tatsächlich kein spezielles Interessengebiet bei mir. Ich bin z.B. im Finanzausschuss, was ich wider Erwarten spannend finde.

**Was sind für Sie die schönen Seiten der Mitgestaltung?**

Die schönen Seiten sind, dass ich mit dafür sorgen kann, dass das Leben in meinem Dorf attraktiv bleibt. Ich beschäftige mich so mit Themen, mit denen ich im "normalen Leben" nicht in Berührung kommen würde. Außerdem lerne ich viele interessante Menschen kennen.



**Sollten sich Ihrer Meinung nach mehr Frauen in die Politik einbringen?**

Wir sind in Struckum im Moment bei elf Gemeinderatsmitgliedern vier Frauen. Das ist, wie ich finde, eine gute Anzahl. Allerdings sollten es auch nicht weniger sein. Themen aus der Sicht von Männern und Frauen zu betrachten und zu diskutieren, führt meiner Meinung nach in der Regel zu guten Entscheidungen.

**Was raten Sie interessierten Frauen, die in die Politik starten möchten, aber nicht so recht wissen, was dann auf sie zukommt?**

Salopp gesagt: Einfach machen, so ein Ehrenamt macht nicht dümmer! Ja, es ist manchmal ungünstig, wenn Gemeinderatstermine mit privaten Terminen zusammenfallen, aber diese Arbeit kann einem auch so viel zurückgeben. Und zu guter Letzt: Ohne Menschen, die bereit sind ein wenig ihrer Zeit für ein Ehrenamt zu „opfern“, funktioniert unser Leben nicht!

## Termine Struckum

22.02.: ab 18:30 Uhr Jahreshauptversammlung

des DRK Ortsvereins in der Gaststätte Herrngabe Breklum

15.02.: Frühlingsfest der DRK Senioren im Struckumer Gemeindehaus

15.03.: Frühlingsfest der DRK Senioren im Struckumer Gemeindehaus

## Struckumer Physio- und Gesundheitspraxis

**Jan Döhring**

Osterkoppel 1 · 25821 Struckum  
Tel. 04671-8929130  
[www.struckumer-physiotherapie](http://www.struckumer-physiotherapie)



## Verteiler/-in für das Amtsblatt „WIR im Mittleren NF“ gesucht!

Für **Struckum** wird ein/e Verteiler/in zum nächstmöglichen Zeitpunkt gesucht. Bitte melden bei Gert Nissen, Telefon 0461/979787 oder per Mail an [info@grafik-nissen.de](mailto:info@grafik-nissen.de).

## SoVD Ortsverband Breklum-Struckum-Almdorf-Sönnebüll-Vollstedt: 75 Jahrfeier

Der Ortsverband Breklum-Struckum-Almdorf-Sönnebüll-Vollstedt des Sozialverbands Deutschland konnte am 20.1.2023 zum Jubiläum in die Gaststätte Herrngabe in Breklum einladen.

Vor 110 Mitgliedern, den Bürgermeistern aus Breklum, Sönnebüll und Vollstedt, einer Vertreterin des Kreisverbands und des Ortsverbands Bredstedt würdigte die 1. Vorsitzende Johanna Voigts die wechselvolle Geschichte dieses Ortsverbands und die stets ehrenamtliche Arbeit der Mitglieder in einem Rückblick.

Vor 75 Jahren am 20.1.1948 fand im Kirchspielkrug Möllgaard in Breklum eine öffentliche Versammlung des „Reichsbundes der Körperbeschädigten, Sozialrentner und Hinterbliebenen“ wie er damals hieß, statt und der Ortsverband Breklum-Struckum wurde mit 18 Mitgliedern gegründet.

Dank der unermüdlichen Arbeit des Vorstands, allen voran Ernst Geertz, wuchs die Mitgliederzahl schnell.

1957 kam die Gemeinde Almdorf hinzu, als nach 45 Jahren als 1. Vorsitzender Ernst Geertz verstarb, übernahm 1994 Paul Gerlach den Vorsitz und der Ortsverband hatte 433 Mitglieder.

1995 gab es eine Namensänderung, der „Reichsbund“ wie er allgemein genannt wurde, hieß nun „Sozialverband Reichsbund e.V.“

1998 wurde Hans Christian Albertsen zum 1. Vorsitzenden gewählt und nach seiner Wahl zum Kreisverbandsvorsitzenden übernahm Carl Heinz Ketelsen 2004 den Vorsitz des Ortsverbands.

2010 sorgte C.H. Ketelsen dafür, dass der Ortsverband den längsten Namen im Landesverband Schleswig-Holstein bekam „Ortsverband Breklum-Struckum-Almdorf-Sönnebüll-Vollstedt“.

Seit 2018 ist Johanna Voigts 1. Vorsitzende und am 1.1.2023 betrug die Mitgliederzahl 803.

Der Zweck des Sozialverbands war und ist die Beratung und Unterstützung seiner Mitglieder, er kämpft für ihre Interessen in allen Bereichen der Sozialgesetze. Anfänglich durch ehrenamtliche Berater geleistet, wurde diese Tätigkeit im Laufe der Jahre in hauptamtliche professionelle Hände gelegt, um rechtssichere Auskunft und Hilfe bieten zu können. Heute findet sie ausschließlich im Sozialberatungszentrum in Husum statt.

Die Ehrenamtler sind weiterhin für das Vereinsleben in den Gemeinden zuständig. Der Name unseres Ortsverbands mit den 5 Gemeinden sollte das Zusammengehörigkeitsgefühl stärken und symbolisiert damit auch seine Besonderheit. In allen Gemeinden kümmern sich nach wie vor ehrenamtliche Betreuer um die Mitglieder und sind persönlich vor Ort. Es finden interessante Vorträge zu aktuellen Themen statt, gemeinsame Reisen und regelmäßige Feste werden veranstaltet und so das Verbandsmotto „Gemeinsam statt einsam“ wirklich gelebt. Und so wurde dann auch dieses Jubiläum durch ein gemeinsames „Grünkohl Essen“ und einen „Reiserückblick“ durch Carl Heinz Ketelsen abgerundet.

**SoVD**  
Sozialverband  
Deutschland



### KORSIKA - Insel der Schönheit

Eine live präsentierte Multivision  
von Hartmut Krinitz

„Kalliste – Insel der Schönheit“ nannten schon die Griechen Korsika.

Eli und Hartmut Krinitz haben Korsika auf zahlreichen ausgedehnten Reisen erkundet. Mit dem Falboot paddelten sie zu einsamen Traumstränden und durchquerten das raue, grandiose korsische Bergland auf dem legendären GR 20. In gut zwei Wochen zieht sich dieser anspruchsvollste Fernwanderweg



Europas über ausgesetzte Grate, durch menschenleere Täler und von Wildschweinen durchgrunzte Windbuchenwälder:

Weitere Informationen und Fotos unter [www.hartmut-krinitz.de](http://www.hartmut-krinitz.de)

Datum: Montag, 13.02.2022  
Uhrzeit: 19.30 Uhr  
Ort: Dörpshus Sollwitt  
Kursgebühr: 15,00 €  
Anmeldung: [info@avhs-vioel.de](mailto:info@avhs-vioel.de) oder Gert Nissen (0461-979787)

### Sven Stricker liest!

„Sörensen fängt Feuer“  
Kriminalroman

In Katenbüll gibt es nicht viel zu feiern. Umso schlimmer, als ausgerechnet das Jubiläumfest des Einkaufszentrums ein jähes, gewaltsames



Ende nimmt. Ein Auto rast in die Menschenmenge. Es gehört einem alten Bekannten von Sörensen – dem Ex-Praktikanten und Kriminalkommissaranwärter Malte Schuster. Sörensen hat Zweifel an der vermeintlich klaren Lage des Falls - und

viele Fragen. Wieder einmal begibt er sich in düstere Gefilde ...

Sven Stricker wurde 1970 geboren und wuchs in Mülheim an der Ruhr auf. Er studierte Komparatistik, Anglistik und Neuere Geschichte. Seit 2001 arbeitet er als freier Wortregisseur, Bearbeiter und Autor und gewann in dieser Funktion mehrmals den Deutschen Hörbuchpreis, unter anderem 2009 für seine Hörspielbearbeitung und Regie des Romans „Herr Lehmann“ von Sven Regener. Er lebt in Potsdam und hat eine Tochter. Mit „Sörensen hat Angst“ war Sven Stricker für den Gläuser-Preis 2017 nominiert.

Datum: Freitag, 24.02.2023  
Uhrzeit: 18 Uhr  
Ort: La Borsa Aroma, Norderdorf 11, Behrendorf,  
Eintritt: 15,00 €  
Anmeldung: 04843-394 und 0461-979787

## Natürlich. HEIWE.

Ihr Partner für die Energie- und Haustechnik

Bei HEIWE sorgen wir mit über 30 Profis dafür, dass es perfekt wird – von der fachgerechten Planung über die ausführliche Beratung bis zur termingerechten Umsetzung. Heizungs- und Sanitärtechnik, Badgestaltung und Elektrotechnik – seit über 20 Jahren!



**HEIWE**



[www.heiwe.de](http://www.heiwe.de)

Elektro | Löwenstedt | Tel 04843 973919-0  
Heizung Sanitär | Haselund | Tel 04843 204008-0

# H & P

## STEUERBERATER

[www.steuerberater-vioel.de](http://www.steuerberater-vioel.de) ☎ 04843 2080-0



# LBBV

Steuerberatungsgesellschaft mbH  
Landwirtschaftliche Buchstelle

# Möbel und Küchen JESSEN

## Nordfrieslands größte Möbelschau

Besuchen Sie  
auch unser Café  
Glückspfund!



Unsere Öffnungszeiten:  
Montag bis Samstag  
von 9:00 bis 18:00 Uhr

Öffnungszeiten Café Glückspfund  
Montag bis Samstag  
von 09.00 bis 17:30 Uhr

Husumer Straße 28B | 25821 Breklum | Tel. 04671-9150 0 | [www.jessen-norma.de](http://www.jessen-norma.de)

**Herausgeber:** Grafik Nissen  
Kirchenweg 2, 24976 Handewitt  
0461 979787, [ditundat@grafik-nissen.de](mailto:ditundat@grafik-nissen.de)  
[www.grafik-nissen.de](http://www.grafik-nissen.de)

**Auflage:** 10.000  
**Druck:** Ernst H. Nielsen  
Behmstraße 5, 24941 Flensburg  
0461 9993939